根聲勢浩大暫時

場齊局所有限 8

雙方唇槍舌戰



誰任競選拍檔至今

黨擧行全國大會

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

張大十紙出日今

楼三號四十三段三路北山中北台前。 號六七九九二九五……话雷扈

每伙三房兩廳 環境幽雅高尚 **丁頁樓 復 式 設 計** 充足私家車位 專業人仕管理



面積:1308呎-2616呎(頂樓複式) 期:10% 建至天面:5%

有入伙紙:5% 餘款最長可分15年供

洽購處:

歡迎預購

大寶地產有限公司

地盤辦事處電話: 3-030714 3-024065

照常辨公 日



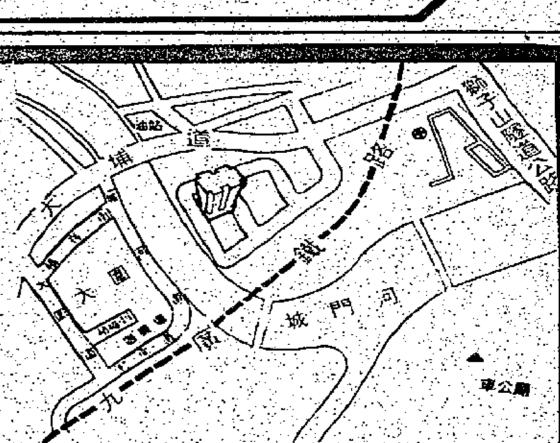
艾克二二光大厦

特高樓底 地下: 20.18呎

面積由1,050呎至全層15,311呎

沙田大圍超值廠厦之王預售

設備齊全 材料上乘 車位特多 優點繁多 起卸快捷 OTIS電梯



任是一个正式的人是一个 VEEN EN CEUTION

信不口地產什理 香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線)

特價 大厦名稱及地址 建築面積 永華大厦 387-413呎 \$210,000起 香港筲箕湖南安街23號 碧麗大厦 \$189,000起 388-403呎 香港仔漁歌街5號 \$320,000起 1,346呎 皇后商業大厦 396-412呎 \$299,000起

والتعقيبين	a di comi succión de sustante de Septembre de la comi el montre de la marca de la comita de la comita de la comi		energy of the first property of the second s
别	大廈名稱及地址	建築面積	特價
Œ	永華大厦 香港資資灣南安街23號	158-525呎	\$280,900 ≢ ≧
	碧麗大厦 香港仔漁歌街 5 號	168-517呎	\$247,500起
4.1	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	\$462,200起 租\$2,800起
舖	皇后商業大厦 上環樂古道I. L. 8425地段	147-376呎	\$172,000起



深水埗區最旺盛商塲旺舖及超值洋樓

南昌大戲院/白田熟食市場隔壁

酒場旺舖*大小倶備*簡易分期 高級住宅*寬敞實用*三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

旺舖、酒樓分間出售,歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢



香港皇后大道中29號華人行士樓

學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 學院五年以前,制訂一個「十年計劃」,稱 是為數也不少。日子過得很快,從一九 上五年到現在,轉瞬又已五年了。 人在門麥首都哥本哈根的大會堂「具拉中心 中間的一年, 一名開,預定十六天,直至本月三十日為止 化部部長奧斯塔戈祖任主席。 化部部長奧斯塔戈祖任主席。 化部部長奧斯塔戈祖任主席。

出反 皆非

指責 印支局面 美合作

經濟 受嚴重破壞

北京

,作廠現起的安上不供金。斤鋅倉年步盜廠說廣 就案的犯重公局中知鹽屬奇,錠庫以統外, 是的龍罪大安,旬道部被怪價等,來計築物上 這。華分盜機以,。門盜的值達被,十資海本 個其紅子經關及上值的,是六兩盜道,分管東台 殿中光都案運青海到有該,藍藍的個經嚴運風通的有兩是件領浦市今關歐遠八四進廠去重混有訊的有關從,破上航年人幹麼千千口的年,獨色員庫罪倉道還獲海運六員部多多多錫兩下據,合來職犯庫個發三區公月却和的元公錠個半初內金信

中在資家國會赴十

長刻·响思如,中國二和日本妇儿 6 趙上七而想得在兩,三尚山碑祖的電 得模由米得上禪此年期年是天將道結一 法初中,法受師與华間一員童在之果由時 法初中,法受師與华間一員童在之果由時

世界婦女會議

一百五十餘國參加

月了

邦

性逼人一 人 人 後 民 後 色 受 的



軍

,則一字不提。我以為,這是受到「活他一些領導人」「負有實任」。對重編 中把毛澤東個人應負的實任,說成「毛明的意見。但把要點中的「浩劫」改爲 等。我看了比較詳細的內容後覺得裏面 後,左派報紙,於七月四日又刊出詳細 石派報紙於六月二十二日刊出胡耀邦談

和銀地聚变表及擠開 鞋的下者生爆母滿卡 子座機說,炸親了門

九至二十歲者,爲此一宣佈所有居住 一一宣佈所有居住 一条的美國男軍年齡 須登記

美青年 民

首都

事來達到他類倒了的 在類倒了生產力决 你事我放心」的私心 的表過四篇文章,首 威特外長反對 爲中東戰爭 用阿 伯石 油

日程作最後的商討,給 之後,在十七日召 日程作最後的商討,給 之後,在十七日召 日程作最後的商討,給 自民黨「第十任總 最高幹部會議對今後的 自民黨兩院議員大 日程作最後的商討,給 之後,在十七日召 大總務會長在十五

從台灣最近的藝術

談談即世際

重嚴果後體人入射

否認 不曾有 屠

血稱波爾波特眞誠感 岳地帶,梅萊山及其附近山岳地帶僅留少數遊擊部隊,這些游擊隊到亦東軍智管男政抗,兩軍運擊。鹽於越軍的進攻,梅萊山的亦東軍時受衝歐沙拉與稱附近一帶制壓後,以包括坦克,步兵部隊在內的兩個學衝擊東邊境際國軍方有關人士透露,越軍十二日晚間開始進攻,蔣四日電)向東埔寨西部赤東根據地梅萊山區加强攻勢的越軍,至十三四日電)向東埔寨西部赤東根據地梅萊山區加强攻勢的越軍,至十三

《承認被抵翻的波爾波特政權為柬埔寨的合法政府,但是它打算在短期內分類政特政權也不承認受越用支持的韓森林政權。與它的亞洲盟友一樣,一個實誠的愛國者,他愛人民和國家,這點人民是知道的。 人民知道我們把一切獻給了人民和國家,但此他一一個實誠的愛國者,他愛人民和國家,這點人民是知道的。 人民知道我們的過過於的過分行動是否被翻波特的過鐵,他但答說:「波爾波特像我一家東政府的過分行動是否被翻波特的過鐵,他但答說:「波爾波特像我一家東政府的過分行動是否被翻波特的過鐵,他但答說:「波爾波特像我

二期星

國防預算

日將增

並提高部隊質素

如南韓緊急日應與美國合作

總理

心是問與脅上實 時否及駐嚴·際 ,有華日重我的

支持者遭屠殺

自民黨鈴木

今

可順

鼠青

台 灣參加 一种 (一种) 第四月 (一

青日 墜年 活爲水雨靠天七

用會有害

隨便

學

嗜好秘方



理手 局潮迭起 **記秘懸疑** 過人

芙伊





赤柬

點

乒乓球 邀請賽

武裝

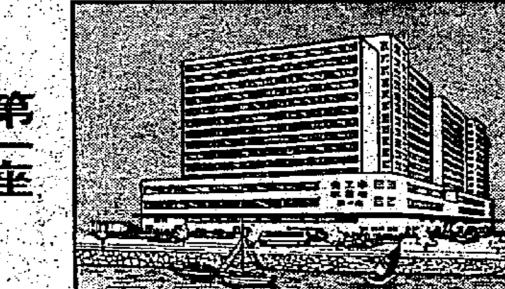
是中國歷來整家所不能及的「奪買之能」。即并整為實風格為主,但對中國空,即是即任一中四合學」的巨關,他顯然實深入的探納及融會,如上述語名,他顯然實深入的探納及融會,如上述語名與相關三字)」所發古瓷瓶及花卉,用等實際地區一邊倒」獨定。即氏雜正元。

出古法可手

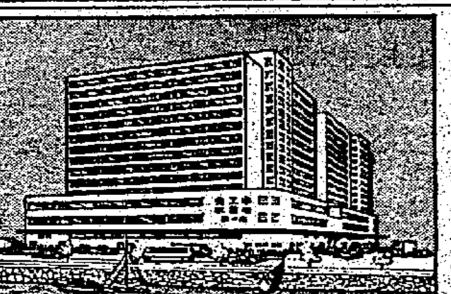
兒童不宜

青衣島 靑衣大橋海旁)單邊向海 永無遮阻 NO.65地段





12-455842



每單位面積由四仟餘呎起 特價八五折·每呎207元起

· 地點適中, 近葵涌貨櫃碼頭。

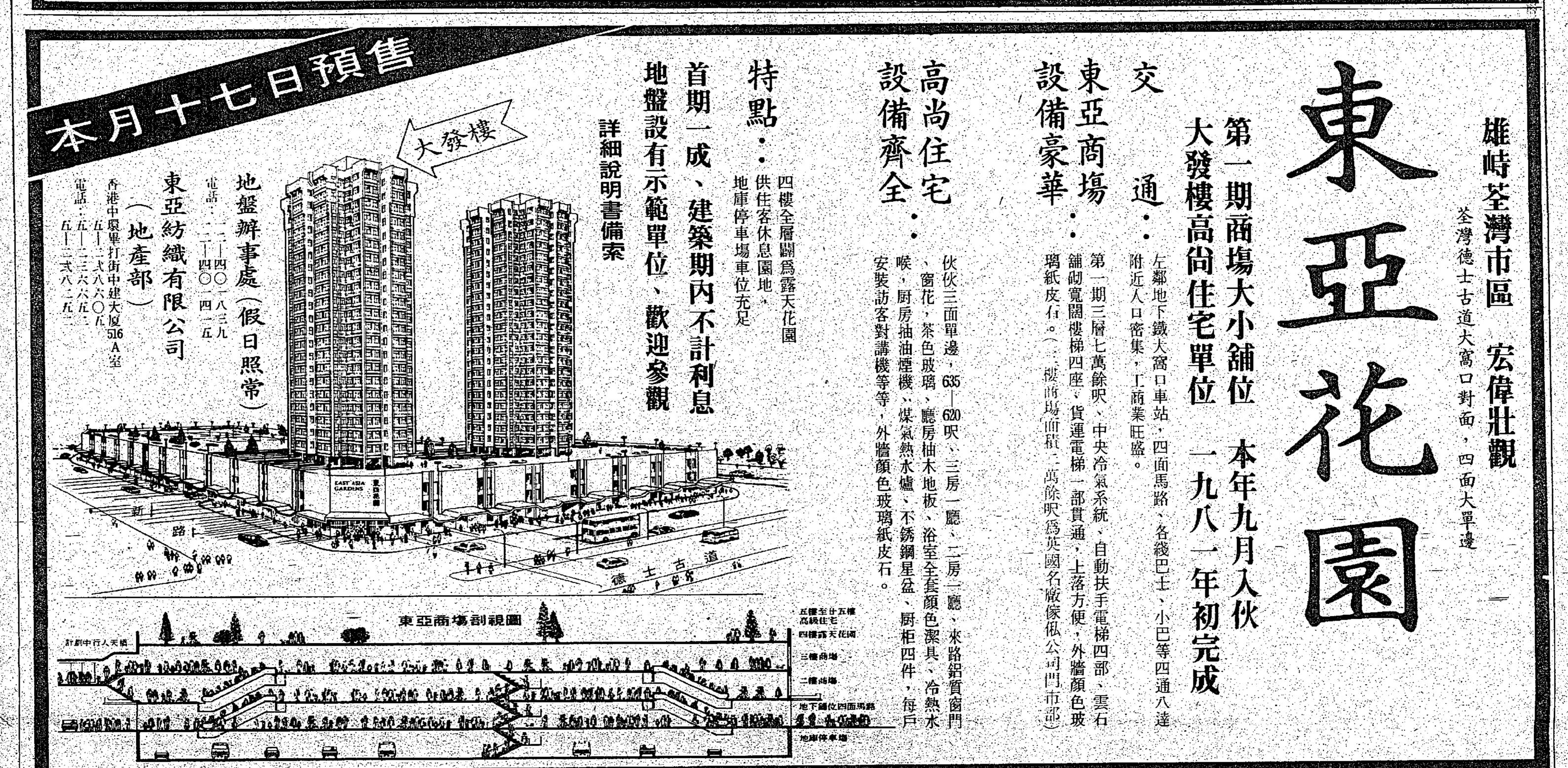
二期星

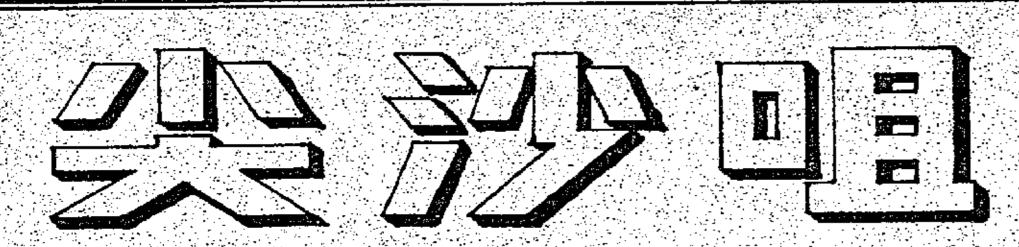
• 交通便利,道路運輸四通八達。

·鄰近屋邨·工源不成缺乏。

• 外脑全部玻璃纸皮石,厚料鉛水鋼锅。 。伙伙單邊,廠內光線充足,圖則設計新和

• 車位充足,货車直泊電梯口,起即便捷。 • 大型貨客電梯八部,獨立厕所,合各行業





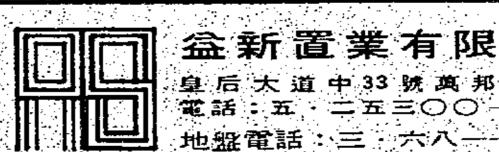
古銅色鋁質幕牆(CURTAIN WALL),茶色玻璃,冷氣設備

四三十七樓高級寫字棋 地恒至三楼明代化商場

地熱適中・旅遊中心・交通方便

離地鐵站,步行一分鐘, 到中環只需十分鐘。

商塲二萬餘平方呎 寫字樓由403呎至2,416呎





尖沙咀 漆成道87-105號 一切工作。 The Table 1 Commercial Centre

高級寫字樓

全層約一萬呎每呎僅售九百元起 每間只售廿一萬餘元起

新型酒場

中央冷氣系統,設有專用自動電梯 地下舖位每間只售十六萬餘元起 商場舖位每間只售九萬餘元起

首期一成·分期月供·廢於交租

地盤。没有模字序模型 欧迎駕臨參觀選購

地推注目話:3-687000 (福利工工製作)



不隨禮柯多新彩無報請遠另報拜武系報拜武祭無報前送後任叛就道收別多雜華祭歌訂近閱數學。

珍美馬高馬馬馬馬馬馬

許導有富實久



搬到海河海 一直正作意管管實際等等 吳有日產「縮級商型」

高尚社交場合,日產「總統型」一到,閣下便知非凡人物駕臨。 日產「總統型」PRESIDENT乃日本皇族御用以及政要接待外國元首 之超級豪華座駕;放眼日本車壇,唯一眞正能夠代表 尊貴身份與崇高地位的座駕,只有日產「總統型」。 科技方面,「總統型」亦是全日本唯一 配備最先進之V8E電子引擎的豪華座駕,充份表現日產」 高度精密的製車科技,始終領導日本車壇。

日產總統型現正展出中環恒生銀行大厦地下商場



總代理:大昌貿易行有限公司艦下機構 合誠汽車有限公司

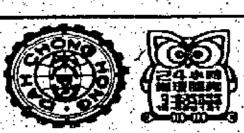
香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 香港英皇道1025號惠安苑 九龍柯士甸道118-120號

電話:5-7907766(10綫) 電話: 5-636151 (6綫) 新界元朗大馬路247號 電話:3-688235 (10綫) 新界荃灣大河道45號

九龍窩打老道70號H

電話: 3-045161 (6綫) 電話:12-774191(6綫) 上午10時30分至下午4時 電話:12-434151(6綫)

星期日及公衆假期營業時間



可貨車部,自成立以「代理之」SUZU「五 本港合衆汽車有限」來業務與日旗展,其總 新設港陳列室今開幕

小時內光顧四家公司

双高買手段雖高强

山多終於遇虎

佛教何礪峯紀念學校

頒發何善衡獎助學金

覺光法師主禮勉各同學努力學業

職方提反建議要求 中下級加穀應較多 港府未能即時答覆會議須押

他認為,公務員的加薪驅度須参照私人機構的加薪情况來整訂,這個基本概念是對的們的薪酬應可獲更佳的改善。 一個語過會主席郭元漢透露,該反建證之基本內容,係指佔全港公務員八成的中下級公連競後,才恢復學行。 (特訊)商級公務員評議會昨日就公務員本年度的薪酬關整問題,再度進行會談,職

對此亦應加以注視。(佑)
郭氏又稱,他原則上認為政府日前公佈的首長級公務員的加薪幅理是合理的,但中下高級職員的加薪幅度反比低級職員為高。
然而,薪俸溫查小組對本港私人機構過去十二個月的加薪調查,却出現了一項反常現就正重申,低級公務員的加薪幅度應比高級公務員為高,以拉近彼此間的薪酬差距。 兩局六名非官議員

巡視康樂體育設施

垂尾人 衞生清潔

食品雙週

嘗美食

九龍長沙灣,青山道 大單邊通州街(香港紗廠舊址)

前荔枝角地鐵站 鄰近聚滙各大屋啷 正源更元裕!

●貨櫃車輛直泊電梯口,起卸便捷。

●設有地庫停車場及貨倉 ●圓則設計新穎,廠內光線充足。 ◆全部採用厚料鉛水鋼窗。

●B座裝置大型客貨電梯六部,貨運暢通。●電梯大堂寬敞,牆身鑲砌顏色紙 皮石或磁面石至天花底。

● 專業管理,服務完善。

請駕臨下列公司或本地盤治購23-7435694(假日照常

圆圆盆新置業有限公司

聯合發展

中區康樂大厦22樓 25-222083

區副怡華置業有限公司 香港·军廠街號新顯利大厦97室 **25**-229162-5

首期15%,十二年分期付款

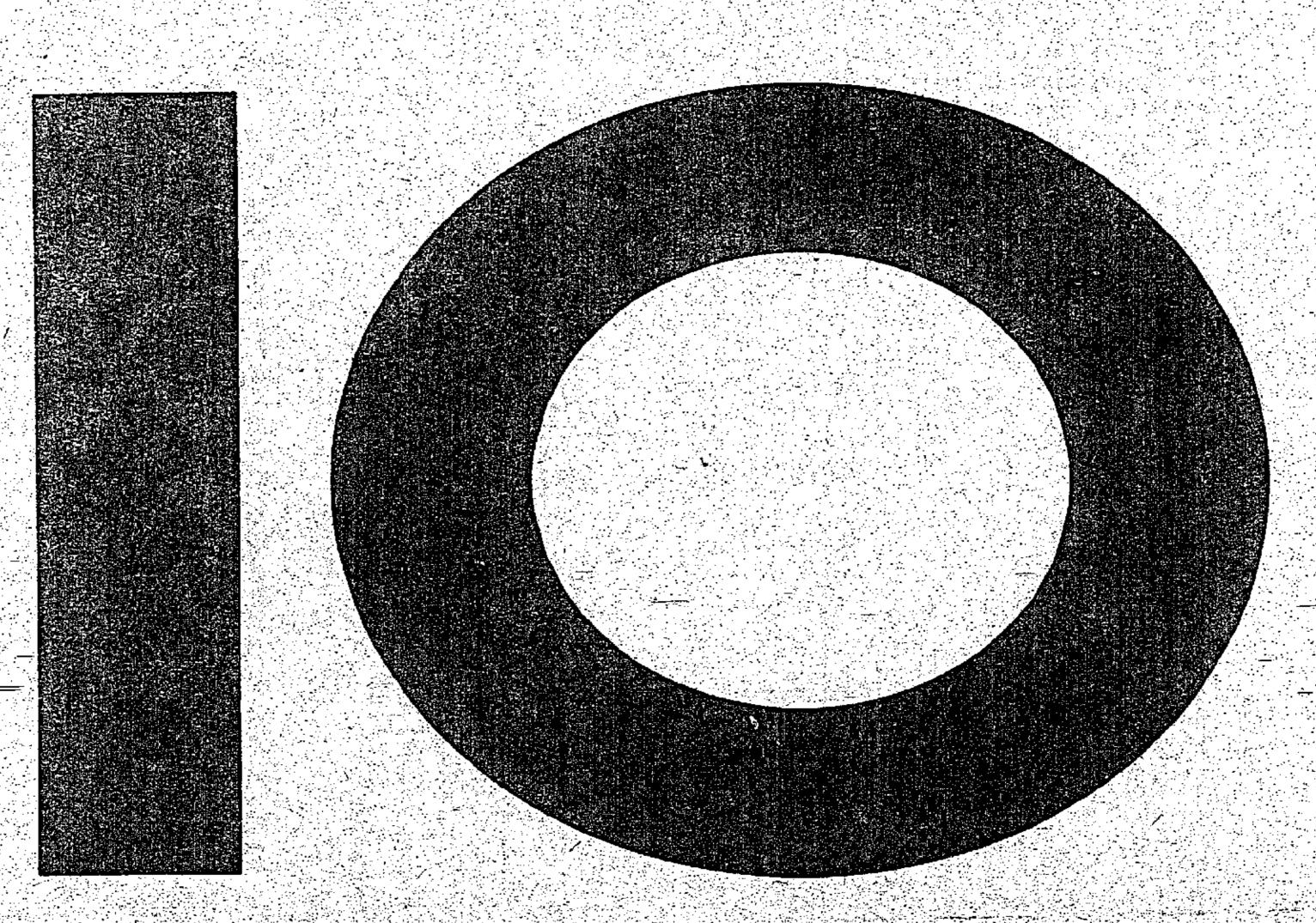
建築期內月息一分(每萬元月供\$131.40)

按指定日期付款,入伙前免付利息

單位由1458呎至全層38,077呎

■ 皇后大道中33號萬邦行頂樓 吞5-253001

WAH KIU YAT PO



這色成立治的流淌。

恒威集團成員:

恒威建築器材供應有限公司 恒威聯邦裝飾有限公司 恒威潔具中心 恒威貿易有限公司 恒威工商管理有限公司

OVERSEAS COMPANIES

Allibert International - France American Standard - U.S.A. American Standard Sanitaryware (Thailand) Ltd. - Thailand American Steel Exports Co. - U.S.A. Beneke Corporation — U.S.A. Carretta & Faccio - Italy Carter Glass Industries Corp. — Taiwan Ceramica Edilcoughi - Italy Ceramica Edilgres — Italy Ceramica Idelco Sichenia - Italy Ceramica Marca Corona — Italy Ceramica Vicano-Altomena Spa — Italy Ceramiche Ragno S.p.a. - Italy Compania Roca-Radiadores S.A. - Spain Consorzio Marazzi Ceramiche — Italy Diethelm (Singapore) Pte., Ltd. - Singapore Fair Chain Trading Co., Ltd. - Taiwan Franklin Brass Mfrs. Ltd. - U.S.A. Friedrich Grohe Armaturenfabrik GmbH & Co. - West Germany Ginza Yoshiba K.K. Ltd. - Japan Greslux - Italy Han Saem Co., Ltd. - South Korea Hoganas A.B. - Sweden Hygena Limited — United Kingdom

Ideal Standard Limited — United Kingdom

I.L.G.A. Gomma - Italy ITEC srl. - Italy H. & R. Johnson Ltd. - United Kingdom Koor Metals Ltd. - Israel La Mar Diamant (S.E.A.) Pte., Ltd. - Singapore MAB Marmi Agglomerati Spa. — Italy Matex Import Export — Italy Nuove Industrie Ceramiche Cedit S.p.A. - Italy OEMEC Ceramic Corporation — Taiwan Osa Trading -- West Germany Philippine Standard Sanitaryware Mfg. Corp. - Philippines -Rex Ceramiche Artistiche S.p.A. - Italy Rubinetterie Rapetti S.p.A. - Italy Showa Tsusho Co., Ltd. -- Japan Suzuki Trading Co., Ltd. - Japan Villeroy & Boch - West Germany Vetricolor S.A.S. - Italy Westinghouse Electric Corporation — U.S.A. William Jacks & Co. (Singapore) Pte., Ltd. - Singapore

HONG KONG COMPANIES

Cheung Kong (Holdings) Ltd.
Chinachem Investment Co., Ltd.
Evergreen Line — Lida Shipping Co., Ltd.
Hapag Worldwide Container Services
Henderson Land Development Co., Ltd.

Hong Kong Container Line
Hopewell Holdings Ltd.
Hsin Chong Construction Co., Ltd.
Lam Soon (Hong Kong) Ltd.
Mediterranean Asia Line Ltd.
New World Centre
New World Hotel
Orient Overseas Container Line Ltd.
Sun Hung Kai Properties Ltd.
The Hongkong Land Company Ltd.
Wellform Construction Co., Ltd.
Mr. William Wong, Jr.

BANKS

Bank of America — Hong Kong
Banque Nationale de Paris — Hong Kong
Dao Heng Bank Ltd. — Hong Kong
Hang Seng Bank Ltd. — Hong Kong
The First Chicago Hongkong Ltd. — Hong Kong
The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Ltd.
— Electric Road Branch — Hong Kong
Underwriters Bank (Overseas) Limited

TRADE MISSIONS

British Trade Commission — Hong Kong Italian Trade Commission — Hong Kong

同敬賀

(排名不分先後)

政總局第二二九四號便 和蒲崗最中心區, 新浦崗超值廠王腫售 應徵者,請將履歷,近照,地址,電話寄香港推銷服裝業務,需有本港市場經驗及客路爲合 時別接營業員十 K015231-交通便,工源足,面積約 餘名



官塘鴻圖道76號 快將入伙 伙伙單邊·獨立厕所 面積由945呎至11025呎

人絡 事電 部話應 舊車營 合

優, 州 時 先 慎五

旺

城記有限公司 香港德輔道中 太子大质1209室 六基大厦六樓 電話:5-252497 電話:5-226009

大角咀 洋松街松樹街交界 (英京戲院舊址)

本區人口密度高,門市生意鼎盛 現貨旺舖及一樓商場 每呎特價由七佰餘元起 三成首期,十二年分期

南豐發展有限公司

一梯雨仪三房一廳

四十餘萬元起

全部鑲砌玻璃紙皮石外牆,抽木地板,顏色浴缸,電熱水爐

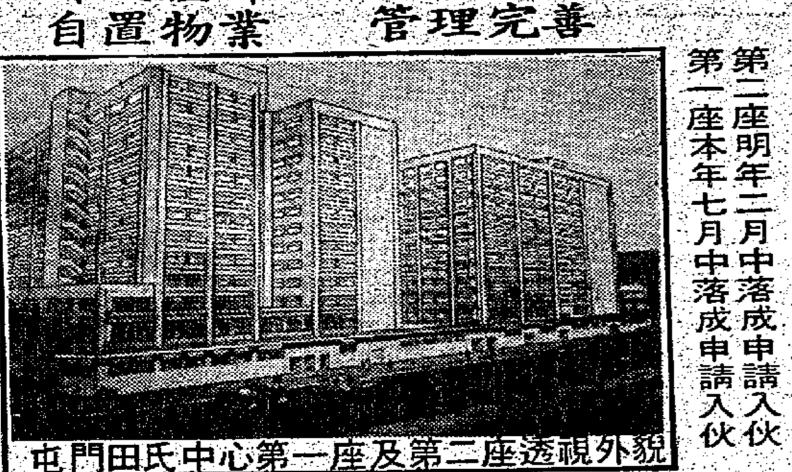
水電煤氣·公用天線·防盗系統等設備齊全

地盤舊樓處電話:3-954423(假日照常)說明書承索即奉

建築期間不計利息

光猛通爽 四面單邊 使用率高 間隔方整 保證充足 電梯電源 工人易請 鄰近屋邨

電 話:3-818276-9



每單位四千餘呎每呎租一元二角起歡迎垂詢洽租 接洽處:田氏塑膠廠有限公司 地址:九龍鴨寮街121-123號地下

逢星期六出發·星期日返港

\$108 (小量不佔房間計 A組費用包括:來回船栗 冷氣單接船、住新國華 途幸運纏碼。

\$318 (三人一房每位計 \$338 (二人一房毎位計) \$ 258 (小量不佔房間計) B組費用包括:來回船乘 冷氣率接送,住新層藥 早午晚三餐,送幸運

#4: 威皇旅行社 華人銀行大廈1604章 5-26565

函授課程

冷臟。·富輝企業有限公司

清單街IIA及IS號/巴里達達)

首期二成

設計先進•管理完善 柱少實用·三面單邊 六千餘呎·分層出租

石尖記成

合商級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-259051-2

上環海傍旺地商業中心區

观莲原第美用地。

香港干諾道西144-151號

準於1982年完成

樓高四十 輪船進出 分速五百 中央冷氣 水陸利便 茶色玻 旺舗 五預售 一部商業 踞干諾道西

發展商: 樂安有限公司 香港威亞頓街39-41號六基大厦六樓 爱话:5-252557

洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39一41號 六基大厦六樓

笔話:5-252497

城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

九龍旺角黑布街96-102號

威發大厦 只餘旺舖三間 由583呎至757呎 地盤四3-968041 售價:一百卅餘萬元起

只餘旺舖一間(現貨 面積:415呎

售價:四十八萬七千元 地盤:5.403747

僑晚報

分類廣告

每天四元

香港堅道80-88號 只餘旺舖一間(現貨) 售價:五十八萬二千元

首期少,利息低,可分十年付款

鴨脷洲大街・平蘭街大單邊・地段33號

梗房鋁窗,抽木地板

乳膠牆身,暗線電燈 顔色潔具・防盗系統

預售期間 93折 優待 住宅每呎520元起

旺舖特平每呎僅售1100餘元起

地盤電話:15 --535830 ,5 --535852

T田吉巳 (化工原料)
FOOK KEE (CHEMICALS)

★銷售廣州化工試劑廠以下產品★

冲晒原料 源染原料 電鍍原料 西葯原料 電子工業 食品工業 科研分析 生物染色 學校實習

歡迎洽購

香港華富邨華富閣商場16號C Tel. 5-505847

16C Worldfeir Court Shopping Arcade, 4 Wah Lok Path (H.K.)

天橋直通荃灣地下鉄路總站



市區最佳住宅 歡迎參觀比較。 兩房一廳·伙伙單邊 每層六俠·居住舒適 由350呎至483呎 每伙只售: 廿餘萬元超 每呎五百餘元起

市中心整價最平 協成行代理有限公司

中區成靈頓街14—24號七樓 電話: 5 234523、250834 地盤電話: 12-440752

同空擲物何其缺德

水集團隆重宣佈在美國的第三間分行:

洛杉磯分行今日已開幕營業

灣雕典

少毛病難兒 問題



大華銀行集團(東南亞規模宏大資助國內外貿易 的銀行集團)茲欣然宣佈本集團美國洛杉磯分行今日 已開幕營業。這間分行將配合着已於一九七七年開始 營業的本集團紐約分行,爲閣下與美國之業務來往提 供更加完善的服務。 大華銀行集團(包括大華銀行、崇僑銀行及利華 銀行)擁有集團資產總額超越星幣六十三億元,並有

八十二間分行的分行網,遍佈新加坡、馬來西亞、香

港、東京、倫敦、紐約及洛杉磯各地,將更能照顧閣 下在各地的業務利益。

欲知有關詳情,敬請與本地之本集團分行聯絡, 或直接致函向本集團洛杉磯分行經理 潘惠平君詢洽。

大藥銀行集團洛旭磯分行 No. 911, Wilshire Boulevard, Suite 1800 Los Angeles, California 90017. 佛武打字電報: 6831011 Tyhus, 電報號時: TYEHUABANK LOS ANGELES.配套: (213) 623-8042。



US36/7/80

高富美孚石油公司宣布 **六種石油產品昨起加價**



Economics: Elective Subjects: Principle of Management Financial Management, Costing Accounting, Electronic

Obligatory Subjects: Accounting | , Secretarial Duties, English for Commerce. Elective Subjects : Shorthand !

) LCC & I Business Studies Certificate Course 倫敦商會文憑

& [. Typing | &] Commerce, Import & Export

Accounting. Business Statistics. Shorthand. Typing.

4) Diploma in Western Painting / Commercial Design 西洋美術

(5) Diploma in International Airline Ticketing 國際航空票務全

Obligatory Subjects: World Geography, Aviation Rules.

SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS 選修課程: 托福速成、意

本中心全部文憑課程畢業資格,獲美國 South Bay College of

詳細章程・歡迎索閱・毎月新班・人人可讀

Business, 加拿大Advance Business College, Alpha College,

Shaw College,英國Langham Secretarial College 承認,本中心之畢業生可受試值升上述各美加學院修讀高級文憑。

類及及不 機 機 銀 級 提 級 器 器 器 器

72

面地地租約期限 競技

期、時間:一九八零年七月二十五日中午十段:水水六六四號和人之貨物及汽車段:九龍藍田安田街

一层誌

北第11NW-D/FR2號斜坡一痕跡。 何文田上(海水)配水庫之一载,亦未發現有任何拜祭位於九龍何文田幣和街附近一該骸骨並無棺木成金塔盛

招標承

租

下列之官地將予招標承租

名彩掛傢

'玉木、

業會話、商業英文、簿記 8 8 英文打字、英文通記、經濟學、市

BASIC MILEAGE PRINCIPLE, BASIC RESERVATION

PROCEDURE, ROUND THE WORLD FARE ETC.

Obligatory Subjects: Elementary Bookkeeping. Intermediate Bookkeeping, Economics. English for Commerce, Arithmetic, Elective Subjects: Cost

(素描、色彩、透視、構圖、水彩、油鳖) 全科文憑

Data Processing & COBOL programming. Business

(2) Diploma in Secretarial Studies 秘鲁全科文憑

工作系高級講師麥萍施女 野默師(左)主講,旁為 日會議,由英國社會工作

Statistics.

科文憑

Ticket Calculation

地首咖本十茲

〇二四 **恒勿兄弟拍賣行啓** 行士庫內 **恒勿兄弟拍賣行啓** 及其它雜物等歡迎參觀及競投 解掛屏及櫃古玩腦件陶瓷器石灣像銀器 解掛屏及櫃古玩腦件陶瓷器石灣像銀器 好與投及攝影機,冷氣機彩色電視名畫 解與別數數與參觀及競投 所述,冷氣機彩色電視名畫

在代理有限公司詢問便知 在代理有限公司詢問便知 在代理有限公司詢問便知 在代理有限公司詢問便知 在推定的一个 在代理有限公司詢問便知 在推定的一个 在代理有限公司詢問便知 在推定的一个 在本地段第二四二號 B 段之餘段 港幣六十二元正、十六份之五年年地稅,海地段第二四二號 B 段之餘段港幣六十二元正、十六份之五年年地稅,海地段第二四二號 B 段之餘段港幣六十二元正、之一千〇七年年地稅,海地段第二四二號 B 段之餘段港幣六十二元正、之一千〇七年

大道中州大號與政大厦二〇五室。 它拍賣工行及地產代理有限公司。同路 作師的施文。律師的行司各

··五 | 二六七零二四四九 測量臨政九龍獺敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處查閱圖則及案取投標表格與牽程請到香港花園道美利大厦二十樓

場學、CIF及出入口實務

二期星

逼美距

難將午盛來正 但一計

雪寶牌大型冷氣機

專業技師忠誠服務、安裝保養、快捷妥當

雪寶牌

談尤 會喉 漢 目 類

實防立必業前職等

晔的、要安的工

等的需要加强各種安全設備,以防止的工業安全問題,體方代表同意和 等,實方代表認為在較大的建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關注,建築工地、安全事故,表示極大關之

的知识的思想的知识的知识的思想的

倫太商業管理有限公司鹽啓

由在七

大学の一型の BING-SAN (NATURE OF LEWING BING-SAN (NA

柴潤利衆街四十號宮誠工業大厦二樓A座2-4。電話: 5-560231-4

雪寶牌大型植式冷氣機系統四大優點。

工廠、辦公室及住宅等

專家免費提供意見

歡迎分期或現買

度星冷氣工程有限公司

萬場

KE

的公司

関

石獅陰事

原廠配件及器材、全套齊備

COOLMATIC

慳電夠凍·款靚耐用,最適合發廳。

能要 址十先 穗贈 出僑 證 安龍 下。 發先 會, <u>)</u> 太入一九生 成 爰 席 胞 堂 閣 路 午 大 言 後 秘 規

· 絡九 子場 舉日報 體紀 多多舉 四打 七會 時, 留定

獲年八五 證探偵國英

之股

票在

遠東交

易所及金銀證券交易所

洽租請電

:五一式四九叁壹一

聯邦代理有限公司

其他各類高尙百貨

秘書

從書註別有限公司

铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁铁

五起

易名為

ASEAN RESOURCES

九八零年七月十八日星

聯興盛大厦八樓萬生有

男仕服裝、

適合經營下

舖紅招

装及用品

工藝品、鐘銭

寝具毛巾

司董

、員協會前任主席指出

使用遺些具有危險性的產品。她提醒市

有責扶助貨告

即星期二日上午十一時正(DATE MAY)AT 11,00 A.M. 土車4日

香港概勿兄弟拍賣行啓

繡

北京八天遊 \$2,850

詳情請查詢各大旅行社或 京旅運有限公司

首館分組三任

如通鴨中文並具電腦化系統知識A或同等之圖書館管瑪專業資格

□從事圖書館管理工作至少三年。如通曉中文並具電腦化光和失常□從事圖書館管理工作至少三年。如通曉中文並具電腦化光和表別 安後須選同證件副本於八月五日前寄囘。對面點明「應徵」一般,請向新界沙田本校人事組案取申請表格及服務條例詳情 香港中文大

後車君在外一切華洋轇轕,均與本公司無涉。 了解,經於一九八〇年七月十五日起辭退公司職務, 一九八〇年七月十五日起辭退公司職務, 是一九八〇年七月十五日起辭退公司職務,

大衆國際投資有限公

股東週年大會通告

(東方行) 謹啓

請教職員及校下

(三) 跨譜核數師及圖訂其酬金。 (三) 跨譜核數師及圖訂其酬金。 (三) 跨譜核數師及圖訂其酬金。 (二) 選舉董事。

表出席,該代表無須爲本公司之股東。 整停辦理股票過戶登記手續。凡有機出席大會投票之股東,可委派代本公司將由一九八〇年八月二日起至八月十六日止,首尾兩天在內,

十一號校監收 時普通科教員數名有意者請具體歷地址電話連同近照寄香港般英文科教員各一名擬請實驗室助理及校工各一名又小學部暨幼英文科教員各一名擬請實驗室助理及校工各一名又小學部暨幼士提反當中學(接受政府按位資助)擬聘中史,地理,化學,

©. LTD. 之寫字樓用具炸花生機及欖勿船拍賣行拍賣 LONG LIFE FOODSTUFFS

各物廣告

香港政府公

民政司 李福逑

佳寧集團屬下機構健的旅業

首會

INVESTMENT OPPORTUNITY NAUSTRALIA

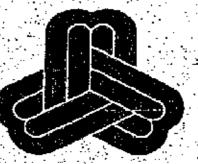
Solid Brick and Mortar Security. Large Sporting Complexes either as straight investments showing in excess of 12% net return OR under our managerial guide. Guaranteed 16.5% return. Centres priced from \$500,000 up to \$1,500,000.

> FLAIR REAL ESTATE P./L. 2A BURWOOD ROAD CONCORD. N.S.W., 2137 AUSTRAL IA

In the first instance give approximate indication of resources available

次久避孕语再生 次搞掂晒

任嬌自便。你只要講求實際,實際就是找到豐 厚的財源,皇宮可以滿足你。你只要付出很短 的時間,甚至可以完全沒有經驗,只要你儀容 端正,待客熱情,月入過萬並不困難。如果你 有上進心,資質又高,我們將不惜財力時間培 養你,使你躍居紅星。那時你身價百倍,財運 亨通。時間就是金錢,時機切勿錯過,我們給 你的薪金和福利包你滿意。歡迎你親臨皇宮或 電鄧生5-8910215, 5-756551~6



中國皇宮夜總會有限公司 香港馬師道24號

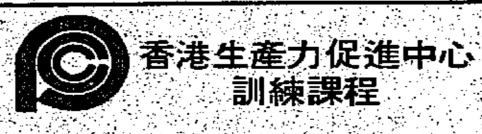




FACIT

FACIT 輕便手提1620型 10″或13″捲筒 附精美手提盒





「空氣調節系統設計及維修」訓練課程 (粤語) Design and Maintenance of Air-Conditioning

Systems Training Course 18.7.80 - 12.8.807:15 p.m. - 9:45 p.m. Every Tuesday & Friday 13/F., Bank Centre 630-636 Nathan Road Kowloon:

「工業用水處理」訓練課程 (粵語) \$300.00 Treatment of Water for Industrial Usage Training Course

\$200.00

280.00

18.7.80 - 8.8.807:15 p.m. - 9:45 p.m. Every Tuesday & Friday 20/F., Sincere Building 173 Des Voeux Road, Central Hong Kong

"海水冷却系統之氯化"研討會 Seminar on "Seawater Chlorination" (粵語) 28.7.80 (Monday) 9:30 a.m. - 4:00 p.m.

173 Des Voeux Road, Central "新產品創作"研討會(粵語) Seminar on "Innovative Product Design"

詢問電話:5-443181內耧10



鑑魚恤港九各門市部現正

特價出售,歡迎參觀選購。

強王莫山川

學行夏季大減價,各類貨品均以

导根如

堅志陳

銀過畫文理

下列機構索取

電地 機 循址理

··· 香港华灣利眾「4克」。 ·· 順源(海外)貿易有限公司 香港柴灣南聯製藥公司

建造業訓練山

基本工藝科學員

、髹漆、水喉、雲石、

搭棚、電器

有雙金線為記以防

建造技術員訓練科學員

生技之福

遠東航空學校日夜班招生

澳門石油產品

古方

風濕

NO

50-19

NO.

1074321

亦隨本港加價

港談

冒

同空失足

沙田屋協乙

快逐 追 艇

的一方。被機可能 對方沒有人接收時 對方沒有人

日在勞工或勞資關係科新滿崗辦事處簽訂一(港訊)西裝造船練工會與東義船廠總商會 日薪加百份十四月薪增一成 出:雙方在十分和治之氣氣

华年前從大陸來港·在上址工作已一個多月當

· 頭及肩部當堂受傷 撥拆去一塊石屎板時 公司正在與建中。

頭破血流

快捷簡易自選日期,即訂即有

• 免候補不定時之苦 • 可更改日期

大型洋模及寫字樓出售

选定数

獨立

旺角辦專處:旺角上海街497號地下

洽

清水灘坑口區别墅

佐敦道嘉和大厦

治經紀免

電話:5-221583 電話: 5-231637 電話: 5-640603 電話: 3-840749

,500呎 150萬

2.300呎296萬

。600呎 180萬

.750呎 180萬

2,000呎 78萬

3,000呎210萬

1,161呎175萬

徵

敞房

612呎

习住居官司 柴灣道892號 150年期

電視天棧 室內電綫 柚木地板 防盗電話 鬃乳膠漆 裝煤氣喉 (地下設有停車場

地盆體話:5-578647(假日照常)

洋樓寫字樓出租

亞九代拍〇理

5-241758

循域道美麗閣大小單位 1200-1500呎三房兩艘网浴 車位等一百萬古曾

十五萬古傳 西摩道1200三房兩廳兩浴 及車位等一百萬古魯 大坑道1200呎三房兩沿車

大角阻當多來新村富新植 中層354呎售二十三萬 大嶼山澄霽村渡假置 660

宏觀台1600呎三房兩浴工

人用率位等全新装修一百三

獨立

5-252557 電話5-252497

南灣海傍友誼大馬路金寶

閣髙層洋樓出讓環境清靜

風景優美快將入伙特價廉

報日儒基 统仁是基 亚海解酶

大皇台道8—12號 大皇 四樓商業3300呎 租12,000元 地下館位700呎 租 5,000元 地下館位1,400呎 租12,000元 1 林 道 商業及住宅出租800餘呎起至 1.500餘呎

養文華南業 編版層各890宗 租 6,000元 地下創位及階接 租35,000元 徽求79年3月前乙種換地權益醬 ^{鐵台區:}香港房屋管理有限公司 電話5—225548

銅鑼灣旺舖出租

天后廟進 4號地下、二樓、三樓 (即百樂戲院隔隣) 適宜餐鹽酒樓 接洽電話:5-436973 5-438081

得倒 位等一百零五萬古鲁 停耳場 露天倉地 H

交通便利,貨櫃車可直達 電話3--650658 地址:粉嶺近聯和爐

實揮大厦與馬地歐秀街10—16號 辞據·出租

簿扶林道八十四號

富林苑1,750呎連車位吉售

電5一240965凌先生洽

德輔道中166/168號定區大厦 (先施公司對面)面積1,250呎(全層) 於仁有限公司洽 本大厦十二烯酸: (64 5 9 2 2 2

合 周

級均

代售複字

淺水灣遊保華大厦

摩星战道學海別墅

司徒拔道碧蔥園

干德遵樂基山邨

廣鐮街舖位連閣

體:5-265471 內檢 318

香港置地有限公司

型景道海景台

3200方呎

3660方呎

2300方呎

1250方呎

2680方呎

600方呎

隆基大樓^{西議車路乍街46 A} 租 16,000元 售 2,000,000元 售 270,000元 二楼住宅出世

金基大模大角咀杉掏南2-16號錦位特平租售

三一六三六一

售有意請電

建築

造

建築界

人仕樂於採用,故此,現時輸入本港市塲達百分之八十由於日本出口衛品價廢物美,並有充份的零件配備,大德等國亦有此等發電機入口,但來源小,而且價錢品貴



合建築界及 品質 各界使用

理道意识是理

地下旺舖商場(現貨) 每間由167呎至291呎 每吸售一元过起

現貨匪舖每呎八百卅餘起 超值售價, 平過住宅! 每間面積由644呎至1280呎

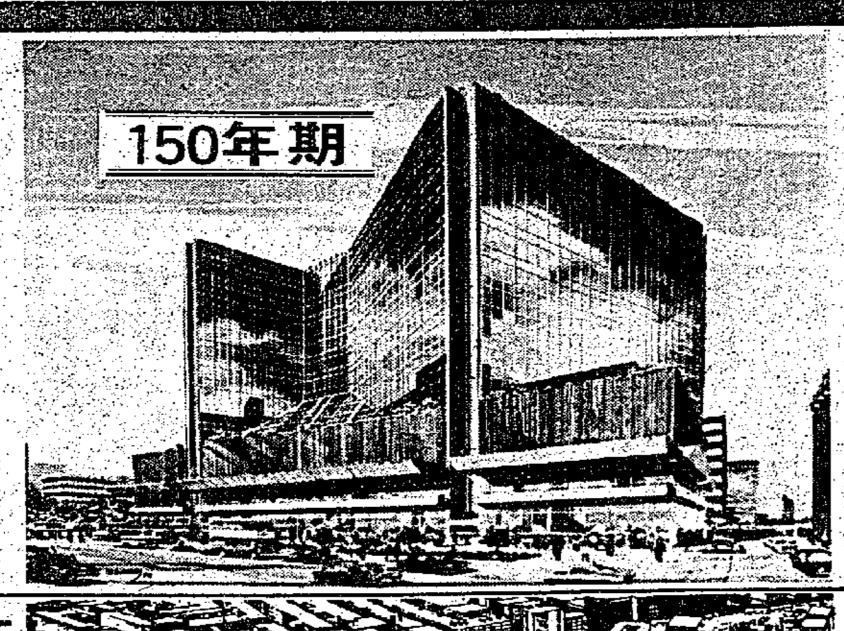
適合經營高級餐廳、辦館、洋服、髮屋等各門市行業

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售



本地盤公3-871978(假日照常)

采厅:15 是,1世 產 中區康樂大廈22樓



玻璃幕牆

※鄰近火車總站・國內與港九滙通要津・海底隧道・渡輪 碼頭,巴士總站,地下鐵車站,交通便利,四通八達。

米往返機場僅數分鐘・國際海外貿易最佳辦事處! **米隔鄰爲政府多層停車場。泊車更爲容易。**

米面對海港・胸襟廣闊・海光山色・盡入眼簾 米購物·娛樂·飲宴·百貨公司·超級市場·兒童樂園 首期一成,分期付款,

海景遼闊

商場之動態,倍增購物情趣

_{米二十}部雙程自動扶手電梯・八部高速升降機・兩部玻璃 電梯,聘有專人管理及提供日夜保安服務。 ※毗鄰設有行人購物廣場·與中環皇后像廣場互相輝映

米雄美東京行人購物廣場・購物人潮・熙來攘往・熱鬧非

建築期內絕不計息

明日的尖沙咀 人人都鍾意去



美香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線)

品 盆新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5-253001(10線) 题 益大發展有限公司 香港德輔道中34號億豐大厦十二樓·電話:5-255211(6線)

洽購處:

記 怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線)

柯式精美印刷

夏

顧

勉勵教師運用適當技巧

舊生申請日期及辦法

每日由上午十一時至下午一時

本月

舊生申請今續辦 新生舊生敬請留意日期及

新生申請日期及辦法

九龍旺角上海街四九七號,

爲配合本港與海外業務 誠聘投資業務管理

應徵者須有高等學歷 良好社會關係,和上進心 工作表現良好者,有晉升機 會或派送海外深造及任職。 就聘者可月入5000元並有花

局信箱10175號。

尖沙咀旺舗 交吉廉售 適合各行業。 詳情請電 5-213241-9 和記地產 代理有限公司

應徵者詳書履歷,近照 2 張附電話函寄香港郵政總

華僑日報讀者七海旅行團 旅遊渡假·探親訪友 商業考察・最佳選擇 特價藏收:\$1,050(二人一房) (住單人房另加\$180.) 費用包括: (3)三晚住宿酒店 (4)三天美式早餐 (5)確定囘程機位 (6)代辦出境手續 附 註:機聚可延期间港(60天內有效) **本 9天豪華遊 (** 逢星期六出發) \$1,950 鲜情諮詢 七海旅運有限公司



使用

提高班機服務質量 全力發展旅遊業培養專業 、舘設備

去年訪客逾%萬今年指標



26 27/7

31 31/7

5 6/8

10 11/8

七月卅一抵港 八月一日開行 收貨站:香港及九龍聯猛倉 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港 聖約翰、奔塔阿勒那斯。

電話:5 453911(20) 宜安街11至13號

H 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

收貨 集運航貨 普通戰貨 到 港 **喜梨、閩嚴砵、比利斯本(愛德雷特盛墨爾砵)** 23/7 24/7 東方專家 ORIENTAL EXPERT 18/7 29/7 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 28/7 23/7 3/8 2/8 28/7 並洲翡翠 ASIAN JADE 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 《初西蘭快航 太古,大阪三井,渣華聯合航錢 @航:菲濟亞島、渥克蘭、 收貨站:海運牆及彩虹線記 四篇明、列里德、

開始 25/7 26/7 西 KWANGSI Lautaka. Suva. Auckland & Lyttelton 22/7 5/8 6/8

收貨站: 彩紅袋記 新畿內亞及南太平洋航綫 收倉 氣船邊 到港 Jayapura, Lae, Madang, Wewak, Kimbe, Rabaul, 15/7 16/7 消A8 Kieta, Port Moresby, Honiara, Noumea, Papeete, pago Pago & Apia HUPEH



十九 港 與

廿一安快

Port Moresby, Noumea, Honiara, Rabaul, Kavieng & Lae 2-8/8 9/8 9/8.

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 453911至20 澳門代理:與配行宜安衡11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 吉大港。 (開) (到) 新非島恰美利 JOHNEVERETT 七月廿七日 七月廿八日 茂利怡癸利 八月八日 八月十日

七月廿二日 七月廿三日 ★不收出口貨 七月廿四日 七月廿五日 MURRAYEVERETT

往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。 滋利怡羹利 七月廿二日 七月廿三日 MAKEVERETT (像位日游) 印尼怡美利 TAMURAEVERETT

利來些路上却NL.SEROOSKERK 十五 渣 萃 十五 利 達十五 新與行 金亚旋沙 GOLD ALISA 十五 聯 十五 大 SEA.LEXINGTON 于五 十五 東十五 馬 十五 YOHKOH MARU 1-7. 海 AFRICAN AMBER **.†**** 來 **†******* 粑 汎 -t-£. DAIWA MARU 新興行 AQUITÁNIA 恰 SINKIANG AM AQUARIUS 美 輪 STRAIT CONTAINER台灣 十六 海 利來科加度NL.FORCADOS SPES 十六 十六 森那美 RAGNA BAKKE 新加坡 IBN AL NAFEES 十六 恰 和 亚 资 土 P.ABOITIZ 甘迺迪總統PRES.KENNEDY 十六 總 季 俟 風 M. MONSOON 扶 桑 丸 FUSO MARU 十六日 布利斯托丸BRISTOL MARU 十六大 韓國好希望KOEAN JACEJIN 十六港 十六 利 忠 EVER LOYAL 與 FOO HSING 十六 海 十六、大 穩步 者STRIDER AUSTRALIA 基籍 ZOELLA LYKES 十七 恰 OCEANIA STAR SAN JUAN 美 健 美SUPACHAI BUULAKUL曼谷 亞利來

ANDHIKA WANABHAKTI的尼 +-15 CHEONGWIND BENRINNES 十七 十七 GREAT-GUIDE 和 十八 亚諾馬士基ARNOLD MAERSK 陶南大號 DONAM 6 十八 史闡地亞 SELANDIA 十八 英偉雅士 DYNAMIC ACE 世界之虎 WORLD TIGER 與 塞 HSING HWA 普羅高夫 KHUD PROROKOV

MOUNT PROSPECT 十八 FORMOSSA CONTAINER 基脑 SIMBA 县 INDIAN GOODWILL 遥 EVER VIGOR 海王風信子玉NEP・ZIRCON 亞士馬士基AXEL MAERSK 十八 馬士基 高土 本 KOSTRENA 十八 邊 行 黟 拉 港 BUNGA TERATAI BENALDER 業 SL.COMMERCE 摩潔快輸 MOSEL EXPRESS 瑪利波音 MARI BOEING 大朗加 TARONGA 新 小 鳥 NEW PONY 十九 **發翻士芝** PIONER PRIMORYA 十九 新與行 金希拉 GOLD HILLA 亞洲溪谷。ASIA DALE 一九 陶南二號 DONAM 2 築 客 GREEN FORTUNE 十九 郵利雅士 FAMILY ACE

港 十九 東 并 选利恰美利MURRRAYEVERETT 新加坡 福水 十九 港 海王珊瑚 NEP.CORAL 十九 依斯莎星 ELYSIAN STAR 十九 永 裕 図 HAI KUO 仁 EVER HUMANITY 十九 利 **二十** 美麗安 MERIAN 奥茜仙土基P.OCIOSZYNSKI 大韓恰美利HUGHEVERETT 福 阿波羅峰 APOLLO PEAK **遂利恰美利MAKEVERETT** 福 二十一颗 新海 德 NEW HYDE · 達 KEE TRADER DONG WON ORT EXPORTER 遊凡那丸 SAVANNAH MARU SILVER STAR TRANS WORLD BRIDGE歐洲 理 珠 櫃 IBN ASAKIR 山 澄 丸 YAMASUMI MARU 美 真 美 BULSOOK SHINSEI MARU STRAIT CONTAINER台灣 HAI MING NANSHING 大盛丸 TAISEI MARU

巴露倫那丸BARCELONA MARU 日本

LA MERCURY

和平签山 HWAPYUNG BUSAN 签山 廿二 大 星期二 截郵時間 泰國、緬甸、寮國 上午十一時 巴運、黎巴嫩、也門阿拉伯共和國、刁拜、埃及、叙 利亞、科威特、卡塔爾、約旦、新加坡、馬來西亞、 印尼、沙勝越、沙地阿拉伯 正午十二時 下午三時 **非律**賓 英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、意大利、利比亞、 荷蘭、比利時、丹麥、西班牙、挪威、法國、瑞典、 以色列、奥地利、瑞士、利比利亚、希服、黑浦路斯

、美國(紐約)、肯雅、南非、尼日利亞、英三鼻給 、蘇丹、巴基斯坦、沙特阿拉伯、印度、西德、尼泊 爾、合體 毛里求斯・芬蘭・葡萄牙・馬迪卡斯加・瑙魯羣島・ 澳洲、菲齊、紐西蘭、西澳州、法屬波里尼西亞、日 本、南韓、沙巴、汝萊 下午四時 思利安納率島、夏威夷、巴西、巴季馬共和國、厄瓜 多爾、磁魯、加拿大、美國 下午六時

今日平郵 馬利安那蘇島 泰國、寮國、日本

下午四時 下午五時

YOHKOH MARU MAL.MONSOON 十六十七十七十七 PORTUGAL MARI **液大碧** 利來科加度NED.FORCADOS SPES 麗報碧琪 RAGNA BAKKE 甘迺迪總統PRES. KENNEDY 總 十八十八 蘇拉禮士 ZEOLLA LYKES 亚士馬士基AXEL MAERSK GREEN FORTUNE MOSEL EXPRESS INDIAN GOODWIL 百保利 ASIA DALE

温養酶總統PRES VAN BUREN 春 EVER SPRING 太平洋貨艇PACIFIC CONTAINER美國 銀 鳳 凰 SILVER PHOENIX 亞洲雅士 ASIA ACE GLORY ACE 美加東西 韓國統帥KOREAN COMMANDER 美國 美國靈神 AM.LYNX 泰來總統 PRES.TYLER 十五 捷

大和丸 DAIWA MARU 山 帝 高 TARPON SANTIAGO 地中海 OCEAN HARVEST 地中海 MINJIANG MOTOVUN SELANDIA KHUD PROROKOV NEPTUNE CORAL 高士拿 KOSTRENA EVER HUMANITY 奥茜仙士去T.OBIOSZYNSK 牙 買 加JAMAICA FAREWELL 利來芬蘭 NED.FRANKLIN

碧 GUDRUN BAKKE ZIM KACHSIUNG PRINCESS JUDY 大 ORT EXPERT 港 廿八二大 YUEN CHAU 澳洲企業 AUST. ENTERPRISE 澳洲 塔虎脫纏統PRES.TAFT · 竪 OCEAN HARVEST 十六、大 閩加哥利 LANKA KALYANI 扶桑丸 FUSO MARU 布利斯托丸BRISTOL MARU 遯打 柯那菲士 IBN AL NAFEES CEDARBANK

EVER HUMANITY

TORANGA MARI BOEING 日 CHAR CHENG IBN ASAKIR 廿三 大 - 芬 AEGIS HISPANIC 第五比力切NO.5 BINEKA 安SOUTHERN MERCURY 他輔統統 PREST.AFT 陶南七號 DONAM 7 十六 新加坡曼谷 WORLD TIGER 世界之虎 十七 **受谷新加坡** 亚 賈 士 P.ABOITIZ 十七 透運尼士 BENRINNES 馬尼拉 十七 GREAT GUIDE 新加坡庇能 亚文妮莎 AMANECER 新加坡庇能 十八 新海和 NEW HERO 英偉雅士 DYNAMIC ACE 海岛皓玉 NEPTUNE ZIRCON 馬尼拉 雅 SARAN OCEANIA STAR SUPACHAI BULAKUL曼谷 美 虽 山 MOUNT PROSPECT 新加坡巴生 ナカ 中、 **風 CHEOND WIND**

依莉莎星、ELYSIAN STAR KEE TRADER KOTA PANJANG 山 澄 丸 YAMASUMI MARU 日本 光菜雅士 GLORY ACE VENUS HAI LONG KIEN HWA 2 陶南一號 DONAM 1 CHAMPION 1 婴和 丸 HOWA MARU BONNY STAR TIMMAR FORTUNE 關島 和平東南 "HWA YUNG DONAM 釜山 海峽貨閥:STRAIT:CONTAINER台灣 和來些路士却NL.SEROOSKERK 十六.莅 華 十六 新興行 授利星 BONNY STAR 十七 永 裕 勇 HAI YONG 十八 永 裕 海 選 HAI YUN 十九 東 海 **愛 TUNG FAU** 基阵 十九 東 華利雅士 FAMILY ACE

二十和一平 雅 詩 ACE 二十 福 來 日本签山 茂利恰美利MURRAYEVERETT 廿一 永 裕 國 HAI KUO **基隆** 廿一 福 來 日本签山 大韓恰美利HUGHEVERETT 綫 金蓝雕莎 GOLD ALISA 十六 新與行 十六 怡 和 亞奎尼亞 AQUITANIA 拉哥土阿巴巴十六 遠 高 昌 OCEAN ACE 十六 川 崎 徳 OCEAN ENTERPRISE 南非 業STRIDER ENTERPRISE 拉高土蓝巴巴十七 遍 來 十七 萊 敦 非洲琥珀 AFRICAN AMBER 西非 十八 太 古 MAUL NAS 養 山帝 市 TARPON SANTIAGO 北非 十九 日 郵

荷蘭快輪 DEUTSCHLAND EXPRESS西非

胸南六號 DONAM 6

協成汽船株式會社

七月十八日落货。七月十九日開行

直航: HAMBURG: ANTWERP: ROTTERDAM Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD ໄ德輔道中71號聯邦大厦705室 童話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 全貨櫃服務

NEDLLOYD MADISON Auckland & Wellington

POYANG

MURRAYEVERETT 往:門司、神戶、橫濱、釜山、仁川 本大韓怡美利 HUGHEVERETT 茂利怡美利

八月十五日 八月十六日

中聲息減行銀在

躍活始開業築建

人言發司公築建記勤趙T

題

地產

建築

永成漆油有限公司

漆油品質優良色彩完美

漆油顏色鮮艷價錢相宜





合於家庭,工業,和建築油漆業用途,其品質優良,具有 良好的耐久性和適應性。

飛虎牌乳膠漆,色彩柔和,氣味芳香,快乾,施工容易 特别適合於醫院,學校,大厦,住宅及文娛場所等室內外 装飾之用。

電話:12-262221-4

生先炳家田爲圖



新加坡(獅子城)—吉隆坡—雲頂高原—擯城 東方花園)—太平—恰保—曼谷(泰國首都)

。兼多晚夜總會節目

12天星馬泰觀光團

。稱選全泰國行程。兩晚住宿芭堤雅

。古城桂河橋巡禮 。漫遊淸邁美人窩

多種行程 ★ 任君選擇

6天曼谷芭堤雅 H.K. \$1,750.-

(建星期一、日出發)

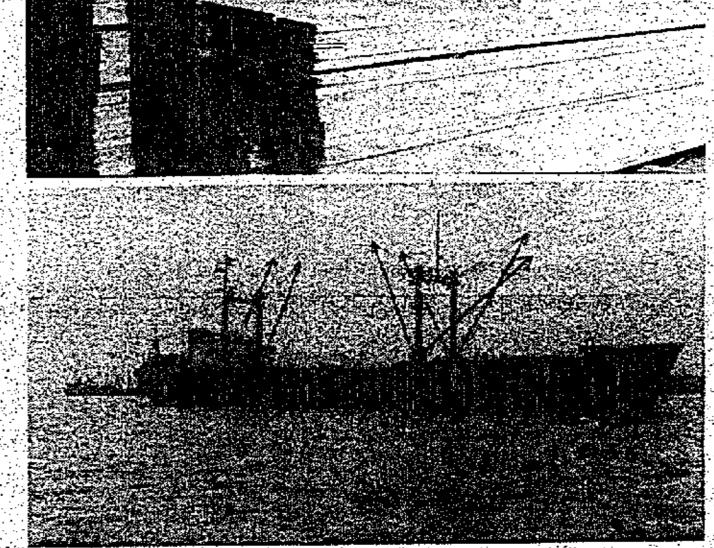
7天曼谷芭堤雅桂河橋H.K.\$1,880.一。

一(逢星期六.日出發)

。毎日三餐精美膳食

。高級豪華超值享受





:香港干諾道中156—157號賽基大厦403室

兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元,三天起碼,最大限刊(五寸位) 本加色位寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。



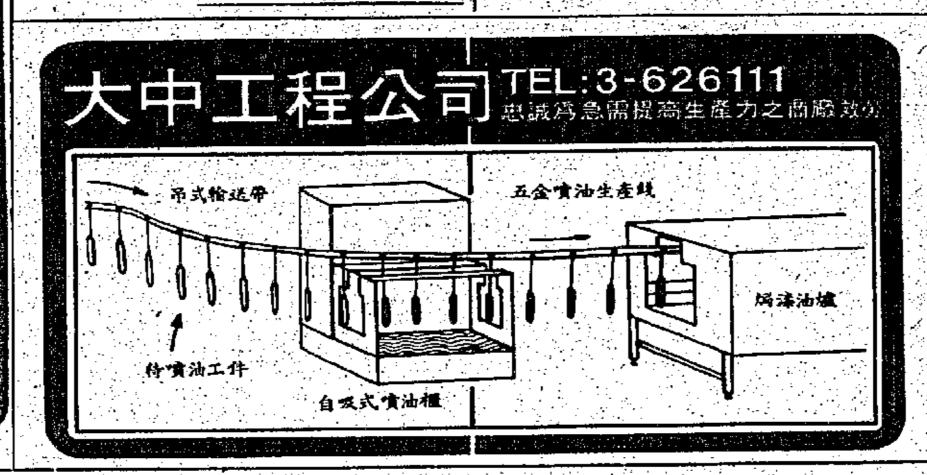
澈底清潔·快速易乾 Vibra Vac. by Rug Doctor. 處處可用 微束并基 泰印尼各國 分代理)

遠東耙代理 大慶公司



紹榮鋼鐵廠

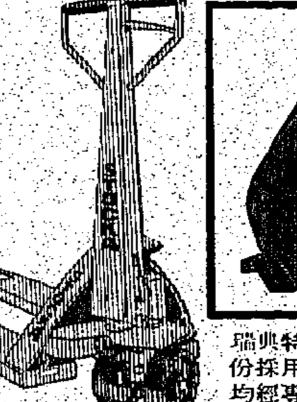
保護照工務局則模標準(撤迎介紹判頭) **電話** · ⑤二五五三九一 ⑥二二四三六一



手唧草 •操作容易,轉向輕巧

- 使工作進行順利。
- 堅固耐用・ 可載重三千至五千磅
- ●配用高級零件 減少維修費用
- 同類手推車之冠 歡迎垂詢。

電話: 5-276455-7, 5-283060





VACANCIES IN LEADING BANK

Applications are invited for the following positions:-

TELLER (REFC/2/25)

- at least 5 passes including English in the HKCEE
 4 years' banking experience with at least 2 years' working as a teller • starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,810

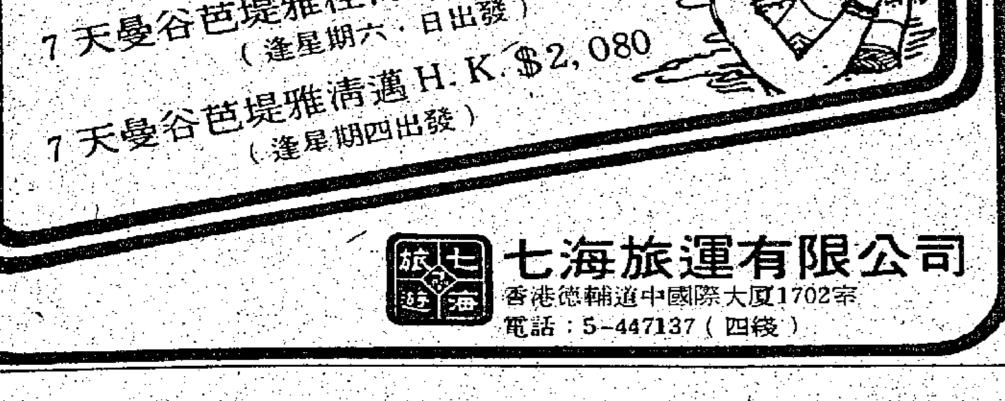
INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REFA/2/31)

- minimum 5 passes including English in the HKCEE, preference will be
- given to those with better qualifications • HKU matriculants with 1 year working experience or 5 passes in HKCEE
- plus 2 years' working experience • starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,460

The Bank provides full time training, excellent fringe benefits and promising career prospects. Higher salaries negotiable depending on qualifications and experience.

Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone number and details of qualifications and experience, to

Personnel Manager Wah Kiu Yat Po Box No. 167



中 南美各市場向港訂購續增

港訂購一般經常去銷貨仍不少,其中以智利、阿根庭近旬來由港開往中南美各埠貨輪,做出港貨數量

一个年本,港貨去銷中南美州各國開放港口與及港商對該地區的貨、目前仍 等等別質家向香港訂歸包括聖誕節的應銷貨及一般消費性貨品比去年提早,一 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 南美洲各埠货輪嚴出的港貨估計,平均較去年同期增加二成左右。今年中 內 東達期付船。

【日很少,使玩具補單仍多而已,但一般通常去銷貨品例如衣瘡品、蘇斬有關貿易商方的消息亦指出:近旬來,中南美洲各地的觀裝節貨翻單

布匹出口及轉口繼續退縮

業務不長河所罕見 進出口商與織布廠同樣陷困境 、月後若未能轉機前景更可慮

存倉量超正常水平 近兩週入 八口量顯著增加

PO

YAT

致令存倉總量達到八 羊毛褲寬鬆便褲及短褲

糖買量大聯蘇 軟價糖期

仙・共成一百一十 六點三美仙・共成 共成十手・一月份 紫山大美仙・共成 · 共點 五成五

· 至, 香十新

利馬法法大 里克郎郎 **団** 拉

玩成 品

音及音響

空主體 品紡 器通 品紙 娃馬葉 灰

下百酸降二萬

分的幅· 之伙 度由

本港電品出口總值達二百二十五條

一大四十二十一

一十二十二

一十二十二

一十二十二

一十二十二

一十二

一十

一

一十

一

一<b

即七減百分萬百少少分之元

增三二 四分之九十八) 一方之九十八) 一方之九十八) 一方三五月 一方三五月

比去年 巴西及巴 一等仍有不少新單寄到。而且個別品種一等仍有不少新單寄到。而且個別品種一次與簡單子號、收音機、電子計數機、吹風筒 是一个年首三月港设對中南美的勝田口直系 - 第六年 題也有刺激作用。 除了與當地好些市場開放進口與港商努力拓展有關 除了與當地好些市場開放進口與港商努力拓展有關 近中南美洲各地貿家向港訂購玩具及各種通常去銷 为一百七十五點五。 一百份一百七十五點五。 一百份一百七十五萬二千九百九十五萬元,增加一千二百八十 三百五十五萬元,此去年同期增加一千二百八十 三百五十五萬元,此去年同期增加一千二百八十 三百五十五萬元,此去年同期增加一千二百八十 三百份一百七十四,對學內出口爲一千五百零九十萬元, 司別增加二千九百九十五萬元,增加一千二百八十 三百分十百二十五萬元,即增加一千二百八十 三百分十百三十五萬元,即增加一千二百八十 三百分十百三十五萬元,即增加一千二百八十 三百分十百三十五萬元,即增加一千二百八十 三百分十百三十五萬元,即增加一千二百八十 三百分十百三十五萬元,即增加一千二百八十 三百分十五萬元,此去年同期增加一千二百八十 三百分十百三十五萬元,即第一十二萬元, 一百八十五萬元,即第一十二十五百二十五百二十五百二十五百二十五百二十五百二十二百八十 三百六十五百二十五百二十五百二十二百八十 三百六十五百二十五百二十五百二十五百二十五百二十五百二十五百二十五百二十二百八十 三百二十二百八十

覆

40

金需求

五〇三市

三點十月二市,月 點二手份一一共份 八元·開元二成合 元·十市·三二和

四百二十元(尚有大陸大獨三千三百餘頭存欄)上列之獲隻保從:上海、浙江、湖北、河南、江南、湖南、福州、盛陵、湛江、湖北、河南、江西、湖南、南西、湖南、福州、盛陵、湛江、湖北、河南、江西、北十元、尾盆成四百二十元,海强、南部大寨一百五十餘頭、頂盆成四百五十元,岸盆成四百二十元,鴻鎮、京东等地運港。

存欵利

金

一九八〇年七月十四日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

17.00 17.20

5.20

U.S. — 18.00 (649.00)

U.S. -- 17.00 (650.00)

218.30

期棉價企穩

+ 0.50 (493.50)

五種主要港股價(實金及賣盆)

H.K.S

開市指數 十2.98(894.11)

收市指數 — 23.25 (6779.36)

美元開市價格:法體克福 1.7429

交投平淡

全日共成五十二手

紅約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道理斯綜合指数)

日化 强 少五千四百十四百

中,美國景氣的表現。 一、大台灣東京的學術、多元 一、大台灣東京的學術。 一、大台灣, 一、大台灣 一、大台灣, 一、大台灣 一 大台灣 一 大

際股市

月

医五千七百萬元 1月港貨輸往中

同類觀

一九七九年同期增加百分之三十七一九八○年一月至五月之商品質

生

分之三十;轉口穗值爲一百,增幅爲百分之三十三七;

本港產品輸往日本的下降趨勢相反,本港對人口日本貿品之 一時國元,即百分之三十八);和鋼鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鋼鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鋼鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鋼鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鐵鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鐵鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鐵鐵(增三億七千八百萬元,即百分之三十八);和鐵路(增三億七千八百萬元,即百分之二十八);和鐵路(增三億七千八百萬元),在 一時國元,即百分之三十八);新鐵品(增三億七千八百萬元) 一百萬元,即百分之三十八);新鐵品(增三億七千八百萬元) 一百萬元,即百分之三十八);新鐵品(增三億七千八百萬元) 一百萬元,即百分之三十八);新鐵品(增三億七千八百萬元) 一百萬元,即百分之五十二);及電機和電器用具(增一億零一百萬元,即百分之五十二); 本港產品輸往日本的下降趨勢相反,本港對人口日本貿品之 本港產品輸往日本的下降趨勢相反,本港對人口日本貿品之 本港產品輸往日本的下降趨勢相反,本港對人口日本貿品之 本港產品輸往日本貿品之

增、四萬港 二餘 一元 一〇元 一〇元 一〇元 八

本本的人。 一一年,五月份七六點〇一美仙,共成十一手 就少二十二手,造價牛皮能機,原因是無新消息 就少二十二手,造價牛皮能機,原因是無新消息 整八八美仙,共成十四手,十二月份七六點八三 與強市道所致。 一一年,五月份七六點〇一美仙,共成十一手 與個,共成十四手,十二月份七六點八三 與個,交投平淡,全日共成五十二手,數上週五 期貨,交投平淡,全日共成五十二手,數上週五 期貨,交投平淡,全日共成五十二手,數上週五 · •

日持續

息.

一頁

工員近之計水浪波略田港合州是田丰

市〇類風香淡

降·场·的的探水 不遭倒九便情採魚 無與閉。格况取價

資及五 大三 三三 ———二三 科音十即 〇六八 —五 七二六八三

·二);及通訊、錄音及音响八),及來自台灣的電機及電腦及開加者爲來自新加坡的石油和有

耐器器 材用產品 增九千九百萬 人增八億五千

一〇八一三 電話: 三—

军市優上一二全投糖交香十跃 授期本 初場年週季百日轉期易港四 極前署 交消度五·一共旺貨所商一昨(書已仍 貨息偏增較十成·交原品日)特批獲將 港市

一二五五

配額價高有碍接單

数至本月八日爲止・基 | 三 正常水平。 今年毛針織生意雖稍佳

后一千二百二十中包。 一十七数有成盤的,聚型 一十大包,中國大陸米 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十大包,中國大陸、 一十四

米每担一百五十八元, 特別 一百六十五元, 一百五十八元, 一百五十八元,

轉投交 國際糖價連迭下跌聲中 韓

格逐漸與國際糖價配合 砂續有大量來港 砂訂價急落

價 及行銀託信外海、產地古太、行銀豐

金價

大跌

八六七點五美元爲低 六元,下跌十一點五

四手・造價全

成五百五

造日價共

五十三一九十三八七 風美

升個 五;四分 月五; 六利 八月 · 九三三 期 · 兩二率 分期 升個七厘 九升值 五 · 一九 八月五; 厘八月 · 一

市大黄大,外:七个海大金铁原雕美月特交大鱼。因市元十跃 豆 價

微

二;四分期升;一分九洲。六。二,二年五次 五星五瑞 映第一元 港架港土 〇元點兌 元坡元法 點兒四四 ・元・郎四五〇字 升人月 個二 大期

增俱存來猪生 頭千九近交成

Ī

建築地基工

私建設

如期進行

廣東銀行

_{氏收} 廣東財務有限公司存款 廣東銀行全東附屬有限公司 港幣定期存款利率行情表

		Consider the state of the state
:	期限	利率
	一個月	8. 125%
 	二個月	8. 125 <i>%</i>
	三個月	8. 125%
	六個月	8. 25%
	年	9.5%
	一年半	9%
	商 在	906

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存数額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦添君查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽。 - 荃 渕 分 行:12-430115

港幣存款利率行情表:						
期限	利率					
一個月	9.50% 年息					
二個月	9.50% 年息					
三個月	9.50% 年息					
六個月	9.50% 年息					
十二個月	10.50% 年息					

同時接受美元存款 詳情請電: 5-266351 袁小姐或余先生冷 3-7210608 周小姐冷 (利率更改)不作另行通知)

註册接受存款公司。

香港大道中新世界大厦巨樓 革盛顿國際》(4)63銀行集团成日

(資產超過五十億美元) 外滙外幣找換及黃金買賣

今日存款利率行情

The second secon	OUD): (AS IN 1-5 WARH 10 OUD)
1 mm 7.50%	8.50%
1 8.375%	9.00%
2 Mu 8.25%	9.125%
3 m/r 8.25%	9.125%
4 mi 8.25%	9.25%
5 m 8.25%	9.25%
6 WH 8.375%	9.25%

查詢請電:5-233072王少輝 或5-243073吳偉文 香港中環康樂大厦六〇六室

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利益	样行情 。
期限。一种平	期限利率
廿四小時通知 8.250%	三個月 8.125%
兩星期 8.125%	六個月 8.250%
一個月 8.125%	一年 9.500%
二個月 8.125%	兩年 9.000%

(最低存款額HK\$50,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

				ر. ج ور	i A	ì	EC.	ΉI)
	-	-/		#				中	٠.
I	٠.				4			中쬾	- '
ı							Ĺ	百百	ωĪ
i		¥	箕		141		•	筲	2
į								雅	_
		E	75		# :	•	: 3	康	

夏和<mark>記大厦五楼</mark> 夏和記大厦三楼 電話:5-263095 電話:5-213166 電話:5-480236/7 電話:5-766206 息新街2-20號恆隆中心1803-5室 電話:5-685239 突糾道121-131號金寶大廈一樓 電話:3-854027/9 寧道56號地下 電話:3-423243

(美國銀行集團成員)

存款期	年息
一個月	8.25%
二個月	8.25%
三個月	8.25%
六個月	8.25%
十二個月	9.50%
二十四個月	9.00%

銀行中心603室

最低存款額HK \$50,000 (利率如有更改·恕不另行通知。)。/ 5-271345/5-283488 3-305281 沈樹基先生 陳那華小姐 九龍彈敦道636號 香港軒尼詩道一號

亨財務有限公

期。限	(A) (A) (本)
一個月	8. 125%
二個月	8. 1.25%
三個月	8. 125%
六個月	8. 50%
 年	10.000%

(最低存款額五萬元起) 歡迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716

或向下列分行接洽。 深水埗分行。 中區分行 5-260331 3-802244 西區分行 5-488118 3-424114 灣仔分行。5-739331 葵 涌 分 行 12-294411 育策消分行 5-696223 油疏地分行 3-841540

9.250% 三個月 _9.125% 六個月 9. 125% 10.500%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 樓宇按揭 期票貼現 工商貸款

数迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3 香港中環水樂街七號永安祥大廈十樓

\$ 3190

\$ 2790

\$ 3490

\$ 2390

7天環島遊\$1798



台灣七天豪華團

曼谷芭堤雅六天

韓日八天豪華遊

菲律賓七天遊

星馬泰九天

美加東西岸

\$ 1680

\$ 1590

\$ 1790

\$ 3380

\$ 2890

\$ 4950

會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

熙信大厦306室

請向下列旅行社報名查詢

3-302251 5-249159

\$ 1590 \$ 1990 \$ 2190 九龍彌教道625號廳斯大厦1205-7室

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

捷安旅運 清邁泰馬星十天 \$ 3190 **%逢星期四出發** 泰國清邁八天遊 \$ 2050 逢星期 日出發

遍遊:清邁、芭堤雅、曼谷、住宿豪華大酒店 全台灣豪華團七天 \$ 1700 \$ 1850 九天 三晚圆山,多晚夜總會,內陸機 逢星期日出發 港中環文成策街16一20號至德大廈702室

免費代辦各國簽証·各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EF座

清邁・曼谷七天團 \$ 2050 逢星期四

日本本州六天團 \$ 2850 逢星期四

馬星泰十二天團\$3190 逢星期四

台灣暑假酬賓七天團\$1650逢星期六

少行在路700里 香港一台北一哥華夜總會 住芝蘇 2. 台北一海湖(呼射像) 住面山 3. 海湖 高雄一整丁 香港一高雄(坐中華) 住演光樓 4. 老清湖一合南,溪頭 澄清湖--台南-漢頭 日月潭一八卦山一台中 住實惠 5、日月潭一八卦山一台中 住寶島 梨山一天祥一大春間一花運住花莲館 6、梨山一天祥一大春間一花蓮住花蓮館 野樓 福明山 故宫 在接返港 7、野鄉 陽明山 故宫 在接返港

\$ 1990逢週二出發 逢週四出發\$1690 阿里山溪頭九天\$2150 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下4號

*中華民國觀光局審定 * 台北市 甲種(國際)旅行社聯營。

中環應創興銀行大廈1701室

彌敦道636號銀行中心716室

旅團總滙*天天出發 香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10)。 ⑤257148-9-0⑤224765夜假⑤870757

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

專辦台証十天出證特快150 普通120

代售各國廉價機票特快簽証

九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室

本公司每月均舉辦 台灣阿里山環島團 日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團

非律蛮觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀湊口道何鴻卿大厦221室

旅運有限公司 5-434008 5-450143 5-456232 5-437056 JAL HOLIDAYS

大天\$2850八天\$3190

東京機票十酒店 \$1950

台北機票十酒店 \$ 940

總社:九龍彌敦道23號瑞興大厦1008室



本则七天 \$ 3630 九州七天 \$ 3630

香港干諾道中140至141號

CARRY ON TRAVEL 5-254549-0 5-241845

大阪東京八天豪華遊\$3180 皇期六出發(早機去,晚機返,行程足八天) 芭堤雅古都大城六天賽華團 \$ 2190 "星期六出發(整谷住宿總統大酒店) 溪頭野生動物園七天袞華遊 \$ 1990 星期日出發(專人代辦台證 \$ 140) 星期六早機出發(多晚的士夠格) 新航美洲假期九天探親團\$4989

3-308311-6

四天 \$ 1390 七天 \$ 1880 九天 \$ 2090 选是期一、六、日出较 七天\$1990 清邁芭桂 六天\$1850 七天\$1980 乘「東方皇后號」邊遊湄南河 清邁逢星期一、五曼谷逢星期二、六、日 香港盧后大遊中41-47號聯成大厦403室

總。 社 5-256243-8 **運用第34、5-274779。** 尖沙唱 3-694447 \$ 3580 *>> X X X X X* X

全日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3780 岁岁名者岁岁 \$ 5990 光彩 美國西岸十天豪華團 美國東岸十五天審華團 台灣環島九天豪華團 馬星泰十天豪華團 星馬泰十二天渡團

聖淘沙馬星8天

聖淘沙馬星泰12天

馬星雲頂高原旅行團6天

\$ 9280 % \$ 2130 逢星期三、六出發 \$ 3780 % X X X X X . \$ 1790 **達星期二、五出發** |泰國芭堤雅六天豪華團 \$1790 逢星期六早機出發 菲律賓碧瑤七天豪華團 【印度尼泊爾緬甸泰國十天豪華團 \$ 4980 97% % 】 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

5-237184-6 代理就空公司機器

雙十國慶台團14天 \$1990%% 乘國泰早機,房間已全部訂妥,歡迎各社團委托 日本八天 \$ 2980 泰國六天 \$ 1950 \$ 1550 韓國四天 \$1990 菲律賓六天 - \$ 3490 冲繩五天 \$ 2299 夏威夷七天 台灣九天 \$ 2190 美洲西岸九天 \$ 4989 /香港總行:香港大道中36號與璋大廈1001室 人九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

代辦各國簽證及各地旅行團

3-320340 3-320349

經舊各大航空公司機票、代辦各團簽證旅遊

香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

台灣亞里山環島豪華遊週六日 九天\$2150 七天\$1950 一出發 菲律賓七天假日遊\$1590 日本本州七天豪華遊\$3180 韓日七天豪華遊\$3330 馬星泰十一天豪華遊\$3590 曼谷芭堤雅七天遊\$1850

九龍彌敦遊301~309號嘉寶大廈804堂

星馬七天特級翻查\$2288星期一、六出發 星馬八天 \$2750星期日出發 星馬泰十二天 \$3390星期日、三出發 星馬泰11天(超級團) \$3690星期六出發 \$1790星期日、三出發

全程乘搭新加坡航臺業客機,食宿一流。行程應有盡有 《遍遊新加坡》爲六甲、波德申海瀧、芒堤雅、吉縣坡: 怡保、模城、曼谷、雲頂高原等。

報名查詢・講到港九各大旅行社・

漢献 3-883071 5-438221 3-889734 5-438231

觀雲海日出、湯浸溫泉浴 **美\$1390 美\$1610 美\$1790**

住圓山、芝蔴坡、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日 曼谷・芭堤雅 星馬雲頂高原 七天\$1840 八天\$2750 出發:遙堡期二、日 九龍旺角廖創興大廈415室(按3)

香港中環李寶椿大厦512室



五天豪華遊 \$1,590 逢星期日出發)

泰國航空公司·淸邁旅遊局

香港華商旅遊協會贊助

四天豪華遊 \$1,990 (逢星期日出發)

本團特點:

*遍遊:漢城、華克山莊、民俗村、景福宮、自然農場。 *住宿韓國最豪華之樂天大酒店。

*三餐精美膳食,包括:韓式鉄板燒牛肉及人參燉鷄等 *乘搭泰航豪華噴射客機,回程經台北停留不另收費。

*回程遊台灣,可代安排七天或九天環島旅程。



* 行程包括: 溫覽泰北風光、淸萊府、雙龍廟、泰王夏宮 苗人村、美人窩、大象訓練塲、廉價特產、 工藝產品場、美不勝收。 5-458285

> 曼谷聯遊: ① 回程象遊晏谷、芭堤雅 6 天另加:\$650.-②回程經受谷返港、機票另加:\$100.-

韓國樂天酒店・世邦旅遊 聯合贊助

辟情請與各旅行社報各查詢。

年5-257148

泰華行5-212378

徳泰 3-681 175-7

香港 3-7210361-6 観光 遠洋 2-660208

g-2288 14- 228875 3-608695-670211

法德 3-302251

3-671165

5-254431

怡安 3-886356

七海 5-447137-0

美好 3-7211131-3 時光 3-668440

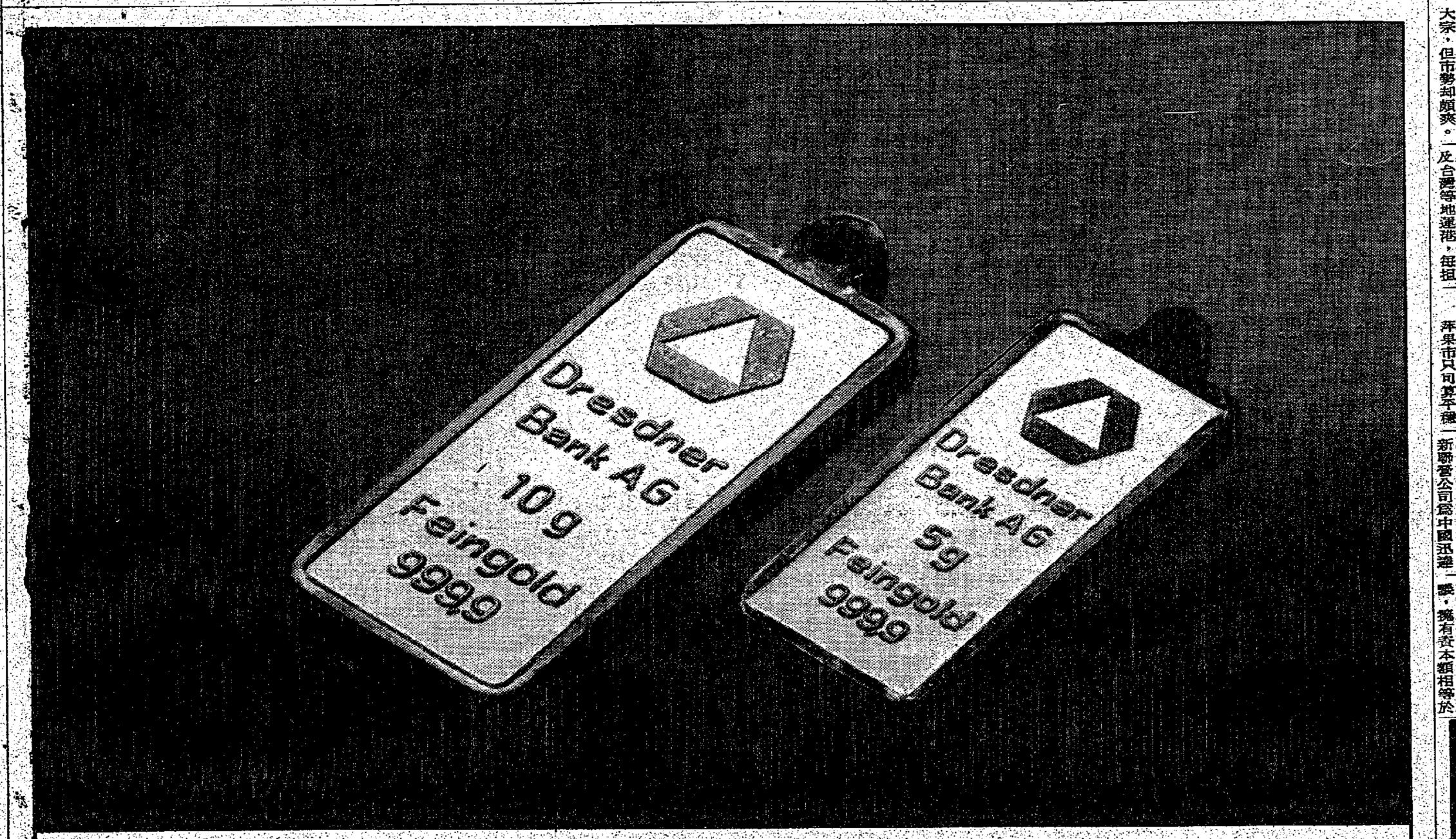
金利 3-660266 旅業 3-683229

旅行團 夜85-870757

百順 3-320340

寶通 3-694802-5

·股市成交價目表(當別次)	中 大	遠東 金銀 收市價 攻市價	段 名 開市		香港 選束 攻市價	金銀 股市價 股	と 名 開市	哲 最高價 最低價	香港 3 收市價 收	整度 金銀 (市價 收市價
カス・リング、ス・リー コン	和記黃埔 11.00 11.20 10.80 11.20 10和 20.50 20.80 20.40 20.60	11.20 11.20 20.60 20.70	麗君(除息) 7.25 大昌地產 3,77		7.25 7.20 3.775 3.80		€脱華 2.2			2.15 2.175 1.53 1.53
四會成交總額:356,320,000元	立興 6.30 6.35 6.30 6.30	6.35 6.30	大新公和 3.70	3.70 3.60	3.70 3.70	3.70 - 選	東酒店 1.5		1.54	1.53
短生指数: 1104.56升3.42 遠東指数: 5347.86升48.27 (金指数: 929.98升1.56銀指数: 1041.76升3.87金銀指数: 931.74升2.09	生力啤酒 7.30 7.50 7.30 7.50	7.40	英生 0.40 建煌新記 1.29		0.41 1.31 1.32	1 31	(七)紡織	21		
	瑞與公司 		王集團		2.15 2.225	新	所製衣 海海紗廠			
名 開市價 最高價 最低價 脊港 遼東 金銀 收市價 收市價	複光實業 6.50 6.55 6.35 屈臣氏 8.00 8.20 7.50 8.10	6.55 6.45 8.15 8.20	大生地產 2.15 明輝發展 1.73	1.75 1.71	$\frac{1.72}{3.525}$ 3.55	1.71	长時製衣	8.20 8.10	8.20	
····(一)銀行及價券類	會德豐A 5.15 5.20 5.00 5.10	5.20 5.15	捷聯 3.55 美漢 7.00	7.30 6.85	7.30 7.30	7.30 库	3.5	5 3.55 3.50	<u> </u>	3.55 3.55 2.70
生銀行 136.00 138.00 135.00 138.00 136.00 137.00 14.10 16.40 17.10 16.30 17.10 17.10 17.10	信徳	3.90 4.10 1.42 1.45	華光地隆 1.92 海港工程	2.00 1.89	2.00 2.00 0.78 —	2.00	紅製表 12.5 (八)航業			
4.90 5.40 4.90 5.35 5.35 5.35	太古洋行A 8.90 8.90 8.60 8.80 亞洲保險 ————————————————————————————————————	8.85 8.85	志正國際 2.00	2.00 2.00 1.80 1.80	2.00	III	5.9	6.05 5.90	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5.05 6.70 5.50 5.55
重確銀行 56.00 56.50 56.00 56.00 56.50	南順 2.55 2.55	2.55	大元 1.80 利安 2.50			2.50 會	で と			5.25
地下線路價券 94.0% 94.0% 94.0% 94.0%	湖化大同 9.00 9.00 8.75 莊士集團 5.25 5.30 5.20 —	8.80 8.75 5.30 5.20	太古地產 7.10 兆安 2.72		7.65 7.60	2.725 和	能達航業 3.4 東方貨艦 3.4		3.40 3.425	3.425 3.45
九倉部股糧證	連卡佛A 7.70 7.80 7.60 7.70	7.80 7.80 3.50 3.45	周生生 2.25	2.35 2.25	2.25 2.60	<u>د</u>	E光航業 3.9	and the same of the same	3.95	3.95
置地债务8% 72.1% 72.1% 72.0% 72.1% 72.1% 72.0% 港盟债务9.25%(暫停牌)————————————————————————————————————	鰹魚恤 3.50 3.50 3.45 3.50 利豐 1.86 1.89 1.85 ——	1.89 1.88	富輝 2.20	2.20 2.20		2.20	新原 (九)投資			
港體認股機證 6.50 6.80 6.50 6.75 6.70 6.80 置地認股機證80 3640 3700 3560 3700 3700 3680	(四)地產建築類 幽創與閩菜 2.725 2.725 2.675 2.725	2,70 2,70	協成行 1.58 萬邦投資 7.80		1.58 7.80	7.90 万	防合企業 6.7 合和證券 10.1	6.70 6.70		6.70 0.40 10.50
滑地認股權證86 12.00 12.20 11.90 12.00 12.20 12.20	國創與置業 2.725 2.725 2.675 2.725 長江貨業 16.90 17.70 16.80 17.70	17.60 17.60	字隆 2.55	2,60 2.475	2.50 2.55 2.825 2.825	± 205 #	集那美 7.2	7.25 7.20	7.25	3.05 3.05
恰和 價券7.5% 100.00 103.00 100.00 100.00 103.00 —— 政府債券6.5% ————————————————————————————————————		3.75 3.75	世界發展 2.80 恒生工業 0.50		0.50		新鴻基財務 3.1 (十)其他) 3.10 3.60		
推士债券5%	大趣財務(除息)1.00 1.01 0.99 ——	1.00	伊華 華大	1,64 1.62	1,64	1.62	作立斯磁(除息)0.1	475 0.1475 0.147	5 	0.1475
大 位 * 21.50 21.60 21.30 21.40 21.60 21.60	嘉年地產 1.86 1.87 1.83 1.86 置地公司 14.00 14.30 13.90 14.20	1.86 1.87 14.30 14.30	遠東發展(除各項)3.92	5 3.95 3.775	3.80 3.80	3.80	邓氏 星島 報業 7.2	4.70	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4.70 —— 7.40 7.00
港西東國 6.90 7.00 6.80 6.95 6.95 7.00 中華煤氣 25.00 25.40 25.00 25.20 25.40	信託公司A 6.40 6.50 6.40 6.50 合和實業 12.40 12.60 12.40 12.60	6,50 6,55 12,50	統一機構 全山地產 2.00	3.00 2.00		2.00 頁	南華 早報			
電話公司 26.80 26.80 26.80 26.80 26.80	新昌集團 3.30 3.30 3.20 3.275	3.30 3.30	永泰發展 6.70 華信地產 1.35		6.70 6.80 	<u>*</u>	五变石			
油瀬地小輪 40.25 40.75 40.25 — 40.75 九龍巴士(除息)6.10 6.15 6.00 6.10 6.15	和記地產(暫停牌) 四海地產 2.40 2.30 2.40	2.40 2.30	(五) 倉場類			港	建屋貸款 B機工程 9.5	5 9.60 9.55		9.60
中级巴士 46.50 46.50 46.50 46.50	保華 2.80 2.85 2.75 2.85 海南 2.775 2.85 2.775 2.775	2.85 2.85 2.85 2.775	九龍倉 77.00	77.00 76.50		77.00	九龍交易所		□ eC (IIII)	th-±-(®
(三)工商企業類 安國臣大鹿 4.90 5.00 4.80 4.90 4.90 4.90	聯邦A(除各項)3.80 3.85 3.80 3.80	3.85 3.85	安全資倉 3.70 中華造船廠 1.50	and the first transfer to the second of the	3.70 1.50		The second secon	设度 最新價	最低價	牧市價
湯瀬公司 11.20 11.20 11.00 11.20 11.10 11.20 青洲英年 55.00 56.00 54.50 56.00 55.50 55.50	新鴻基地產 13.50 13.50 13.20 13.60 大賣 3.45 3.50 3.325 3.50	13.50 13.50 3.425 3.425	(六)酒店類			€	金佑			
性量 11.00 11.20 10.80 10.90 11.20 11.10	秦盛發展 2.10 2.15 2.10 2.125	2.10 2.15	凱聯酒店 5.25	5.35 5.20	5.25 5.35	5.25	k產利 0.	81 0.81	0.81 1.05	0.81 1.05
种数 1.25 1.25 1.25	新世界 4.60 4.65 4.50 4.65 啓明建業 ————————————————————————————————————	4.65 4.65	海港企業 37.00 大酒店 38.75		37.00 39.00			05 1.05		



你關聯在水港買到 純度更高的黃金

德國捷能銀行10克純金牌及 5克純金牌,均係以純度最高 的黃金鑄成,現已在下列各分 銷處出售,售價以當日國際金 價計算。 德國捷能銀行10克純金牌

重量 10克 尺碼 32.5×12.5×1.8 毫米 成色 999.9/1000

德國捷能銀行5克純金牌

重量 5克 尺碼 26.3×10.0×1.5 電米

一每個金牌背面註明出廠號碼,以保障投資者

總經銷:

德國捷能銀行香港分行

分銷處:



歐聯財務集團(香港)
INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存欵利率行情(%p.a.)
通知存款 8.250 三個月... 8.375
二星期... 8.250 六個月... 8.500
一個月... 8.250 二 年... 9.500



新灣基射務有限公司中區歷山大厦32字

港幣存款利率行情 即 利率 期限 利率 引小時 8.250% 三個月 8.375% 可用 8.250% 六個月 8.500%

10.000 %

(是低存款額HK \$ 50,000) 因市塲利率隨時變動,欲知最新行情,請電:

8.375 %

總 行: 5-261211 5-254976 5-255715 5-213126 銅鑼灣分行: 5-771475 5-771459 西區分行: 5-480252 5-481258 太古城分行: 5-685245 5-685246 旺角分行: 3-856033 3-856034 佐教道分行: 3-301348 3-857873 觀塘分行: 3-450291 3-450292 元朗分行: 12-790236 12-792050

士谷希斯拉格德

晶結作合坦斯賓瑪愛

CONNEWAY

聞新港本

觀塘區

廉署調查員

日出庭受審

遼

樓

角女界世遊園紅曼艾 • 莎珍娜羅 • 逗曼聯拉利羅莉天茲 之班合妮地繁雜帯實 作挑艾。亞。亞。烈

春糖|月花融閣|媚嬌 樂惜相的突變的隨性 無。韓陽。的挑。的 與其相醉色圖器然弄 內逗寶滋胆鹹 緊更弄味認鏡 !為挑,質大

。宜不對將貿兒

順聯會長洲 東灣

遜積高米 :星巨【島魔人】 堡雲德祖尼 圖奧得彼 :星巨上謀陰大殺暗 :角主LOOO二劫魔

士路米尊

略利伊咸丹

演主銜領星巨皇天大八

:星巨L夫丈大

翰華得彼

何任问取

棚路仔嘅糖 不心 肺黐我到 甩菓 贈送「俏而威」重裝 製製**工工人** 監編 工工人 本及 音 温兆權 工程 製土

H 黄新 路家 上領海衛 紹人作 珮 琪

黄元

哥鼻 麗州行上同龍 金 萬 油 國民金樂麗九柴香福恒國國香都 樂 樂華坪茂年地蔴寶樂門聲聲 灣島星星泰都

立人兄弟看影公司出岛 LAP WAY ENGINEERS FLU CO

傷夜午今樂民·聲麗)

撲趁賦穩回鷄走多主 招狄 公司 後來居 REPORT 離蟲緊

舞精更想。 熱華奇乜。 歌香更有。 甜萃趣乜。

:精越出越

享齊齊愛性界世

狄龍國際電影企業公司 譽發行 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

育版編輯及余頭威君限覽,至盼賜于大力支持及指正,付上本會常日發表之聲明孟交

乙類公營屋邨幼稚園聯會義務秘書、楊粟珍七

合格幼稚園教師」

註六五四三二

原校成績表

音多九至遵公一

院

招

下 午 校

學小貼津

午校

Ė

席兼中學部校監·

李會桃

副主席無小學部校監

許賢瑛

下 午 校 學

電話三十八九二七八〇 大部城龍崎道33號

電話三一人二三二二一人二三二二一

私非 车 立利

電話三十三七八三〇八八龍模頭砌窗裕街

乙類公營屋邨幼稚園聯會

B

华五日前經校長送回教署學位三三百現起申請

心於本年九月十日開課,在一九八一年八月八日結業

冷氣設備。

樂

基堂辖屬中

少學聯合招

受助一中六中大扭科班文理組

山

政府派位不招生

日五十月七年〇八九一曆公年九十六國民華中

中心门地工作。 一种心门地工作。 一种心门地工作。 一种心门地工作。 一种心门地工作。 一种心门地工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种一种工作。 一种工作。 一种工作, 一种工作。 一种工作。

為主要授與媒介。 ,而且教學幼兒的工作無須運用英語,故 氏解釋: 因爲學員飯有中三程度,英文水

港靑年教育知識水準日高

馬鍾可璣教授九龍眞光女譽院指出 青年 問題 未減反日漸增加

華僑日報教育版「中學會考專欄」 整個課程爲期五星期,每週上課兩次

(逢星期一、四上午上課) (釜星期二、五上午上縣) (釜里期三、大上午上課) 數學(同等程度) 學費:每科大十元正(包括講義)

(2)1981年[初中成績評核測驗]班:(施合中二升中三學生 飘程包括:英文、数學兩科(逢星期一、四上午上課) 全期一百元正(包括講義) 先修班: (進合小六應四導架學生)

課程包括:英文·英文數學兩科(養星期二、五上午上課) 全期一百元正(包括精整)

報名手讀:每日上午九時至下午九時(星期六下午休息) 撰問相片兩張運同學費·到柴祖英文書院辦理入事手程·

如因額滿或未經取錄者,將憑收據退囘全期學變 : (1) 明 德 社: 5 728154(辦公時間內)

理科及の・C・II

一 西營盤、灣仔及九龍各校

招生

(全校冷氣開放)

極

5(上下午班)

F3:教育司署選派三年免费 器校網K2,K4,K6凡獲政府分 返學 位而欲轉讀本校者,本校可代明

20 考成 續公佈次日, 聲同成報 原校成績簽到本校登記辦理

紅瓊石酒樓側)。

下學年度各班(男女生)即日開始接受

里类

斯

機 く 構育

51·72·87號巴士總站·交通方便

書写記 里 通 生

接頭勵新區18座

F.4 至F.5 (文、理、商科組) (B)預科部:中大預科、倫大預科 英國聯合大學預科 (文、理、商科組) 四:入學考試:(A)F.1至F.5考試科目(中文、英文、數 (B)F.6預科生·根據中學會考成績及面試

取錄,不必參加入學考試 註:本校爲政府三年免費派位中學《本校目前尚 有F: 1至F. 3 少數免費學位,接受各區派位 學生轉學申請

校董兼校長 禤伯樂

中國基督教會 孔伸岐紀念中學 英文中國部招生

F1—F4新生

二、F6 大學預科文理 組新生(會考放榜 後申請)

校監孔東

務須按所派試場對號入座應試·切勿混亂自部·灣仔峽道七號樹仁中學部、及跑馬地成入學考試學於八月三日全日舉行·試場分別

系、法商學系、工商管理學系中國文學系、英國語文學系、英國語文學系、

社計會學

五)即日開始報名。等式 四)欲轉本校F2—F8政府 二)未有參加派位F1新生 一)招收下學年度F1—F5 ·三——八六四七三四·九龍青山進禮惠路170 加日開始報名。考試日

里

(西營盤、九龍各校)

灣仔各校

本校爲政府選派; 非牟利全日制英文

1至F5男女生(F5

(凡職業先修班自學優先取錄)

语文

信

U

本校者·希即申請。代辦轉校呈報党變手續。

潛大教器理工等合辦四百餘教師出席搜集環境深污基本資料

校址:灣仔蘭后大適東山

昌 完

大四三 〇二八 五六〇 しし

招F.1一F.5.男女新生 星期三)上午九時半

NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL

電話: 3-019209(6:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

校址:九龍太子道219號新法書院

電話: H725916 (由英盛道886號側入) 電話: H618851

COMMERCIAL SECTION

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing

· Accounting Certificate (ACCA, AIA, ICMA, LCC)

• Commercial Studies Certificate (LCC, Pitman, AIA)

• Business Management Certificate (LCC, IAS, IM)

Secretarial Studies Certificate (Pitman, LCC, RSA)

雄程由工商管理硕士· 會計師及專業人任任教

SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS & PRACTICAL

简章可向香港图書中心,辰街書局及各大書店京問

Sept., 1980) leading to Professional Exams.

. Banking Studies Certificate (AIB, Part 1)

• Chartered Secretaries Certificate (ICSA)

BUSINESS ENGLISH COURSES

Applications are invited for:

灣仔校:大道東220號

院

不静原校暨件

が位中學可代辦轉校手續 -二七〇六一七 -二七〇六一七 -二七〇六一七 -二七〇六一七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七 -二七〇六十七

聖德肋撒書院招生公告

生后大道丸

美字中小學部: 班制: 英文小學P.1-P.6(上下午男女校) 英文中學F.1-F.5及F.6中大班 上午全女校;下午男女校) 校址:美孚新邮第一期百老滙衡23A-L號

電話: K-7415494 K-7415470 票頭圖中學都: 班制: 英文中學F,1-F:5會考班 (上午全女校,下午男女校) 校址:土瓜灣譚公道16-26號 (近馬頭圍道珠江戲院) 電話:K-018068 K-018488

:(1) 本校爲政府選派三年免役學位中學F-1一F-3學費全免 歡迎政府派位生轉往本校就讀。 (2)本學學制完備,班級由小學部至大學預科班,家長 田須顧旭子弟升中派位及F.3淘汰試威脅

1980

MATHEMATICS 5

1) Solve the equation

B) 8

D) 10

受玩主) none of the above

52) Solve the equation

** * * 20

 $3x-12 = \frac{1}{2}x+8 =$

MULTIPE CHOICE :

FORM 1

(五)

A) 23

C) 25

3) Simplify

A) 2x

C) 6x

4) Simplify

D) 26

E) none of the above

3x - (2x + (12x + 5x - 18x))

B) 0

D) 4x

E) none of the above

7x - (-7x + (7x + 7x))

兩度成功關關進入廣州

財仔昨日隨母返港

B) 14x

E) none of the above

5) A triangle whose sides

whose sides are

A) lcm, 3cm, 5cm

B) 6cm, 8cm, 10cm

C) 10cm, 12cm, 14cm

E) 10cm, 14cm, 20cm

) 1.5cm, 2.1cm, 2.7cm

are 5cm, 7cm, 9cm is

similar to a triangle

C) -7x -D) 0

A) 7x

移民局並未有留難

穗當局要其母簽悔過害始放行

若再闖關要滿十七歲才准返港

章成批注

新

BE

港大學

學術

七年〇八九一曆公年九十六

長江表示應該之至 集團未參與炒內幕 陳普芬澄淸誤傳未說過針對李嘉誠

6) If the area of the figure is 48cm find x

> D. Same A) 3cm B) 4cm C) 5cm D) 6cm

E) 7cm 7) A(1,-2), B(6,-2)C(6,1) and D are the vertices of a rectangle. Find the coordinate of

> B) (-2,-2)A) (1,6) C) (6,6) D) (6,1)

E) (1,-2)

C(-3,-4), D(-3,2)Find out the area cover by ABCD B) 12 A) 24 D) 48 C) 36 E) -72 ANSWERS 2) B

A(4,2), B(4,-4)

3) A

4) D

6) D 8) D

7) C 1十他神 段 、 某 是了的一原僧僧会

5) D

本文數字據日本田文雄南洋經濟議

加拉耶及霧鎮

利鸿

但市區建設沒有峇塘縣

隆公的

七五公尺、傍晚以後、整個山峰皆被重濁的灋霧包画,天氣奇寒NTAMANI),距新加耶五十二公里。多,也有學校和戲院。 可以臘請專車直趨「霧鐵」。

船公司的强立列墅,比起公路穷的旅館,其好處只有假受了才說家輪船公司(百格活)特別築立模擬的旅館於此。應數讓你記住

的賽圈後,再去鑼上腳踏,所見的儘懂是

大御是多峇湖)・面稜有一六〇七・一大御是多峇湖)・面稜有一六〇七・一不能跑・只好下馬步行。

始開鸞

暑

入 宗 曹 教 涛 海 灣 反道夏天保健

:- 七月廿四日 () 國:蘇青服務團

1000円 1000円

近日公私醫院及診所門庭若市 一人家庭起居飲食宜格外

的急性腸胃炎症狀,其次便是小蠶盈生「夏季黎」,黎度潛留不退近期患病者以感受暑熱,患暑病及腸胃病者爲多,症見寒戰,發熱

敦山郊二內地八 方裝野、容點月 法備公指::十

物中野上外

炭之 査 変 変

電子工

會再

提

争 取

分娩有薪假期

服鄉務村

洋務工會關 少,餐常湯水應散碱些· 都是很好的。 都是很好的。 ,減少疲勞。 (燦)但多飲完屬無益,而 /L 村司派出工作。 一次高級的老板工向體 一次高級的老板工向體 一次高級的老板工向體 一定的安全知識 一定的安全知識 一定的安全知識 一定的安全知識 一定的安全知識 一定的安全知識

電梯安全問題 致幽電 电梯業資方提出改善意見

二期星

安全設備

安全知識(安全知 (安全知識(安全知 (安全知))

本港最高氣溫升至攝氏冊

應超過極氏三五度。 (四)機房温度不 勞動工友倍咸 巴士司機苦

堪言

十五元至一千二百五十元。 书五元至一千二百五十元。 书五元至一千二百五十元。 香港九龍及新界。年齡十八以上,體格健全香港九龍及新界。年齡十八以上,體格健全

部:一二——八一

當日間衆及從

映巒

件吧打懺當己。換。她 行了招英時搞溫車 到 李我呼語莫妥胆,了

了。名那轉那 。 正其簡單是 在 妙單 新

們希望兩個孩子順便學學英語吧什麼去倫敦招人!」我問:「本

到時或短或停再商量」

罗越高,火車就在極陡的山上爬呀爬,爬向拔獅一千六百多

我欣然過去帮她提一件。

因說爲時

並具最少半年有開工作經驗,月薪二〇〇〇紅磡。男性,電機或電子工程大專或大學專電子工程的

頁四第張六第

寸分有貴 撞靠防提 算打何如

若干巴士司機寧願 建築地盤請散工不

的天城市的原外, 一大城市的原外, 一大城市。 一大城市, 一大城市,

及部部,其三年巡歷,月帯一八〇〇元。婚,能獨立處運出入口文件及信扎,打字,是失沙咀。女性,中五程度,年廿三至廿六,出入口助理

月帯一二〇〇元。

電用使

勿請得熟手

雖然事態如此嚴重,但 受傷的數字就更高了。 人已有六人之多,因工 年來看,因工死亡的工 年來看,因工死亡的工 上的工 工傷事 工傷事

魔有三的

蘇屋 帝 章 帝

一六百一十五元。

末年皇家拯避姻蛮超国

史斯斯家斯

有我實小調我你級我站通》 一們際火一客怎市比而, 個上上車小存墜區你去好」加

起對

很色 少只堪

美學行女市

個教堂還值得看看,來問半小時就很够了。我把小包留在車上上了車不久,有個本地少年上來了,能說英語,說 BRIG 地方人車,發頭空無一人,那車軌也比普通火車等些。她說是火車快心車,發頭空無一人,那車軌也比普通火車等些。她說是火車快管了行李現在來取呀!咱們的小火車快開啦!」 早到一個多小時,也稍當班了班;這個小姨沒什麼可看的。 故知那線的興奮・有說有笑地一同往那個

置機因都和 韓軍 化數文派 托月 旣變

了華人的新化必舊人。從時代

多品生加幣一秀創產十生醫 終的他比的,。在寫的遺造所分命術目作主唆 好就我文質殘產,採蘆。外的品張廣 作是們醫的館。也取 越所說,在泛

我,,帮嚴林人勞由門其使一重影響的獨學一方有對

港 學 一所

界派

社員鑓逸傑政務可見前社長陳日新・社員

宣

新

水爆炸

浄 連 道 近 活 に 活

晚煅炒大

專

元灣荃赴分週每

新界扶輪

社新舊任交接

協助促進社區服務

新界

司勉建新社區

時地が行った。

晚報由明日

簡而清先生(簡老

增刊、澳門賽馬車版

王要內容包括

博愛醫院籌擴建

舉行慈善晚

新界司與醫務處臣

一元慈善獎券今日

通馬馬 再行馬 馬車 各廐 動小態記 TIK **泛** 濅

簡而清 路莲 FF 雪 眉 君 叉

及漆油罐,設生爆炸,一團國濟火之漆油罐飛出舖外,散滿行人門,店內閣運首先起火,火花跌落樓下舖面,燃着攝放在舖面之一中,存有大批乳膠漆。 人名在语内看舖,當時店內有兩、三名廟內,店內閣運首先起火,火花跌落樓下舖面,燃着攝放在舖面之一度場場為洋安五金,老板陳談(四十餘歲)。上址閣樣是用作儲存是處電引起。火管中,一名在現場團觀之女子被嚇免丟院。

華僑

增

精裝一序

作角 侵巴預訂者請來取書

日報香港年鑑 深頭備心線

善信

晉方掃塞行動 搜出毒品 男子被捕 **漫約二百二十五克渡兵**

山鳳凰新邨一單位,搜香方繼而搜查激燮 一百克懐疑是徴品捕一名男子・及押



與登院。(本報記者級) 爲消防員正用減火啖向火場噴射。(下)火管中被蠍堡之女店大火。 (上)北角液翠道一間五金店昨晚發生三級

女青學生

更,酸一酮思

學永

暑期活

野 前 目 多

脾氣問題

龍區舉行

淸

字母

H起來便知答案了。 的英文/

学家

小玩

意

0

兒重天也

6...0

有經驗的小模特兒了。她們實理、林煒琦姊妹,她們是現却追求参加時裝養演感到很高度失,鍾顯肽姊妹,姊姊七歲,

· 夏天常常去游泳

精DA公,飲時澳

證使物與事些爬如,專「基小二兩

的現見放在得他都了時但夜少能因 索到過他搖不往引,順是間沙引信

是無牽眼也靜勢,之覺很中標得的服眼方柔整就後。前遊豫宜望做故惟眼使睡時也的,過眼不上意愁上時發極之三個失論對,是睡,因前了腳,的到地解暗面軟。是,例作柔通太疑圖等眼之見得喝難睡會份之能床聚于。間覺種後天見敗如在或如覺見爲,。意見靜休力下示已,牀一首如極軟,强好整,性前重好杯入眼使的前入之集飲又總,熱,是重

斯知但這面月,但以影不暗由之下,整一實據。就一多是道之上的因說是二。是菜至,用價有份將桶每曾加爲過售一後價氣百幅始油正日,,面石希尙消到了穩今斷始惡人 在價的否令加開於在時到揚,新則三主本起石管能全價髮不以今均今今元五為角燃加價油十每濟市售侖州售售是加八石加幅之由固品宜有傾個再加那確了油多目能調整正平市,,能年價始無煉乘市升本加來分耍港,油的不面可動管內第幅年次十分工,油得應則元加整價州加五州的油侖角油一級七百性由佈關說影大價不定。又天子够整過時間民最終如的,再奈油担民零港坡自之是原已的商說性能千加而二度初加角,菜即,最是每七亩,是五四元四便倉七七氣角大,分開七,的已吻來會是的投喪,過,至八逃取的大之頭投他作,嚴那的售油的中二來油經來家是的會斤多已次達第價五每用售無低九加角加收否元至,元格交元分前二,其之髮月各石成實一季與時初再大殊一大年下去怕分分的大之頭投他作,嚴那的售油的中二來油經來家是的會斤多已次達第價五每用售無低九加角加收否元至,元格交元分前二,其之髮月各石成實一季與時初再大殊一大年下去怕多的,後們第於又些消價商牌數,自的不價達大調乘,少。只百一並分加柴五加的元侖,大外如大,現本有每價的與中三價分每中三價一有油為在內面的價水,然不個家來半了上身石那一也二是讓加費時已價大其新供斷自露件整勢隨,但是分次不,侖油元侖應大加而角,此角照在有每價角火是,磅以點將四關公事很關的,,且加已知物都物年中是

眼睡與

充有,同不而小大**龄**年依

觀邦選項本 衆先動時月 更生而裝州

多和學獎一 數夫辦演日

局 强

精如種不心,如之總職應也

响影熱暑時天 童孩重注 菱彎取攝及水喝多們他讓

再

迎要

西湖自祝台



本報與先施公司

時裝設計比賽 今年繼續舉辦

過能拋機就之什態或種高

低現G濃抑 **稍有穿坞正或**

·人牌畅絕,雖此異亦後固的 學,氣發大從·中的往十然世

體少比較不有不作表調例於同日恐一應不開盟。 的發較,知發同的至治酸結 1 1 無等整設識質整碍時間思陽病陽 抵作困也到極的疾斷,腺合 G G 論等以時而有疾。,以性,之是 抗時難只了防態病根服甘研 A E 是。元以且密病 都及慢蜂一呼 力開。能多治度,。食溫究和,吸 氣扶提切的 有其性喘,吸

負均合假渡十、區活假內 **責由晚替假九中樂**期 假

營

約 顀

問经事法

路童太不了正, 遊最很懈能法見 入影過能特殊往數愛難的等, 童 失物份入別或往或動做狀建是安 眼很的睡的人則遇的到態到在靜

二三四至

· 安全額 第一 第一 第一

飼料 價

三觀悲持多仍市後對人商,過不,

陽光減

酷熱

瀝青

計將超

近二億三千萬美元

較去年同期增百份廿

閉倒業企日

4

頭仍相當高。

億 四千

在天台面上鋪上路面上面 開展寬。 曾先後前往臺頭。 曾先後前往臺頭。 於多里等為經理模類超 於多里等為經理模類超 於多里的委員會主席 於一個新方法,就會另外

份額(加)五 減爲工/磅 少九絲, 三二的金

其4. 足龍加工 其4. 足龍加工 三八光及三九

三九

九八、五七四美元。

・ 另方面・ 貨價、量稍減・供應過、便沒有再進一步 と

消息,泰國新生產季度生產栗米外銷,仍將採日本和台灣的貿易關係。 日本和台灣的貿易關係。 武辦後脩况進行檢討,同時,亦希望乘此機會在本月十七日赴泰訪問,據瞭解,此行目的將米飼料商會由主席陳偉南,副主席黃松泉、朱 阻 入 厦 士

栗米商可能抬高栗米價格,爲難出及土産公會舉行會踐 - 商縣新粟米 朱裔德率領 目第一位。 十**吉室** 便可入原

唯識

記

Mil

成

書記

頂

樓 馬

城市・ 隔部正在興建中的沙角邨及校 一門では、一門では、 一門では、 一のでは、 一ので 共有單位五百三十個·建築工名入伙的屋邨。数「居屋」位本週內可獲入伙通知,此爲「

准安装 力已增强 愉城苑

史

序

(機完)

李潤生敬序

十調沙而足似多別不審者門爲兩

融合考資料・除流計表数 ・自各個別國家統計內協 ・自各個別國家統計內協 財務統計 NTERNATIO 七湖海九獭器

本語のでは、 ・ 1930年 ・

學也,理

香 港 占

蹟

述

晒各

橋經濟

。度態

接近房

屋署

士談居屋管理費

管

對寸

獨近

負短指則無清問

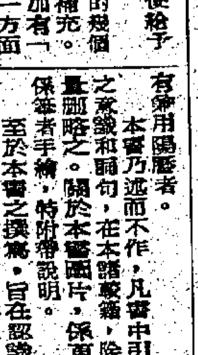
好享受便要加費

神有

寸牙片而刻出整部康熙字典,而井然有序,以一欖核刻一核舟人物器具,不祗唯妙唯肖里县城,埃反金字塔,柬埔寨之晋哥窟,印里县城,埃反金字塔,柬埔寨之晋哥窟,印

• 概認期

答;另一方面 一式來作補充。 代史中的幾個



性質追的生活,緊地緊張的神經,對身心有莫大好處。

整督的生活,緊地緊張的神經,對身心有莫大好處。

整督的生活,緊地緊張的神經,對身心有莫大好處。

整督的生活,緊地緊張的神經,對身心有莫大好處。

整督的生活,緊地緊張的神經,對身心有莫大好處。

整督的生活,緊地緊張的神經,對身心有莫大好處。

大領歐照顧團友,五天收費一千五百九十元。

人領歐照顧團友,五天收費一千五百九十元。

灵

開

五名油脂青年打封灣仔雅容髮莊和紹納各人子取予實際。 封 去 財 物 萬 五 千 元

人修遭機斗壓破頭顱致死人修遭機斗壓破頭顱致死

樂書道中





when time ran out 製監 FRON 口山火測探 RICHES 喧尼斯鮑寧 華倫天娜歌蒂莎 占土法蘭西斯加 巴巴拉卡莉拉 治斯梅列迪夫 英親 知觀 特成 效源 埃歷 如梁 殊就 果影

情况穩定不愁安全 清邁冒人自然美景

到許多麥、寮及緬甸的廉宜土產,忘却都市 是一處富大自然美景的渡假勝地;在那裏**渡**用

八, 滑進能够奪得 一次, 沿海軍爭奪戰, 六 一時 中交鋒,

年冬香港土辦第二

心讓議員呼籲政府及社 從而增强彼等自信心」 比賽及其

是国际和警察;在運動會期間所有與傷態人士有關的機構全部放假;此外社會大衆亦是軍隊和警察;在運動會期間所有與傷態人士有關的機構全部放假;此外社會大衆亦是軍隊和警察;在運動會期間所有與傷態人士有關的機構全部放假;此外社會大衆亦是軍隊和警察;在運動會期間所有與傷態人士有關的機構全部放假;此外社會大衆亦是軍隊和警察;在運動會期間所有與傷態人士有關的機構全部放假;此外社會大衆亦是一個監察者,由香港傳發人士超育協會對助。估計有三十個遠東及南太平洋的國家和地區,第三屆遠東及南太平洋傷發人土運動會將於一九八二年十月三十一日在香港舉行。運用工程發展及南太平洋傷發人土運動會將於一九八二年十月三十一日在香港舉行。運

出任贊助人。窝務衞生處同意提供毗鄰銀禧體育中心的沙田齒院新醫生宿舍,作爲運動員的臨時宿出任贊助人。窝務衞生處同意提供毗鄰銀禧體育中心的沙田齒院新醫生宿舍,作爲運動員的臨時宿民一香港政府已同意在本港舉行遺偭運動會,並已答應在財政上給予資助。港督麥運浩醇士亦應允忌御准香港賽馬會也會全力支持。 是御准香港賽馬會也會全力支持。

巾局尖沙咀坊會聯辦

果

市政盃球

主任屈蓋

進度。 樂備工作,第三屆遼東及南太平洋傷發人士奧運會教委昨天召開週年大會,由籌委会良好成績。

大會的執委有澳洲的窩蘭特際生、運動會創辦人日本的中進度。

夏合盃足球賽

今晚最後決賽

親塘區青少年暑期康樂

省天天。 **美費**歡迎參觀 七時半(冠軍賽)應成 軍賽)四個針對花花, 生致送紀念品的

各職名單如下・



創鐵餅世界紀錄 保加利亞女將

中,創下七十一點一十四日電)保加利

育體華南 辦學會 |兵兵期暑

費城

十國家選手參與威會美德肯雅公自由鐘國際等 國家選手參與威會 徑 除 昨 赴 美 參 加 加在美國愛城舉行

・ 選出經際的猛將都一一上陣。整個比賽只有個人競爭,不過去
 ・ 超達與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超達與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超達與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超達與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超達與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量與及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量以及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量以及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量以及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量以及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量以及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超量以及李敬等人,會在下月初到西德和瑞士作賽。
 ・ 超過過過一一上陣。整個比賽沒有個人競爭,不認其一個國家的田徑好手將會出席道個大賽。除幾個男型

、九年》南斯拉夫 九月初·中日對 元、劉玉煌、申毛

和運動負備戰不足,用



教委胡祖堅。 華足聯會主席足總教委袁俊,華協會出席足司庫胡祖堅。 主席林建名,副主席梁仲偉,總幹事朱叔達 水上嘉年華會 作將完結。

作將完結。

作將完結。

作將完結。

作將完結。

作將完結。

於在星期三選出。在本国夏季奧運會結束時,基礎學會長的工能的繼任人將在星期三選出。在本国夏季奧運會結束時,基礎學主席致開會問。

旺角區水上嘉年華會一 五分區委員會聯合主辦 務處(旺角區)·旺角 三位會長候選人是西班牙的沙馬倫殊,加拿大的獲奴及新西蘭的高士

内窗的國際奧委大會才作出。他說,二我的理由是,最好先等一段時基關學同時要求將一九八八年奧運會址的決定,延遲至一九八二年里

人士運動會 心與各國獅藝代表

港教師乒乓團體賽

威靈頓男女膺首席

有



戰 塲 各

元軍

觀塘青少年康體活動 昨 舉 行 開 幕 禮 徐均平王華生等主禮

展大通於大協會 開發知务量級員 調中大體鮮平

基闑寧辭職前提出警告

政治因變體育 奥運河途河浅

非足聯新內

閣

會的前途將遭厄運。

一代者政治繼續變變有運動,奧林匹克運動內投後一次重要演講中警告「假若政治繼續變變有運動,奧林匹克運動內投後一次重要演講中警告「假若政治繼續變質會是基關學,量期一在其任 、年任滿新會長週三選出

供,該營員保証守四區供現場接受配者訪問時紀刑事偵緝警司員體管司員體管、港內人員經過一

| 國忠、吳李輝、李仁蘇、林紅勝、潘躍雄。女子豫:李小蘭、劉美領歐楊棣偉,領隊黃國忠、副領隊:潘琦輝、教練:李仁蘇、男子| 鍾頓英文中學教師乒乓球隊: 陳列設備。 ・ 世界今届的陳列面積是歷來最大的一個。 ・ 世界今届的陳列面積是歷來最大的一個。 ・ 世界今届的陳列面積是歷來最大的一個。 ・ 世界今届的陳列面積是歷來最大的一個。 ・ 世界今届的陳列面積是歷來最大的一個。 展版前的陳列室。 具及體品展覧會」主持一項抽籤像式・以分配会 ・將於本星期五(十八日)・爲今年的「香港玩 ・將於本星期五(十八日)・爲今年的「香港玩 今年 玩 具 遭 同 今屆添新項目陳列電 谷一百万

消費品

《年內的貿易格局· 很明顯是由於及禮品歷覽會」比人們預期中更

但是有意念股者應儘選與貿

增至五千六百萬元,而去年同期性依者。在道段時期內, 銷往孩個月內, 阿根廷的表現是香港主见片內, 阿根廷的表現是香港主作的股寬會期內, 發展商營祭到中的股寬會期內, 發展商營祭到

P场之通程中最傑出的 介至第六位。該函之成 极廷香港出口玩具便值

車場

1911年の大文献・一因此・頼餘的機個名類

子彈在

神袋

巴炳镇道

登員し食品

法

好期間

司自尋短見

貝屍體由仵工搬離

谷槍自殺

法贩賣用途,並將於今(星期二)早在新蒲崗歌型十五萬元。 認批講男子將被落案控以啟有危險毒品作非四十五萬元。

倘有港開

消息刊在

花樣年華要珍惜

何必吸毒毁青春

停定

避・那就否不欲顧之矣。」在路旁沿鐵欄邊走・最適批

曼谷來客鞋底藏毒

昨午抵港被關員拘捕

地市

尊米路土樂獲

門三傑演

以簽給別人,助人助己,乃服務社會之一種人學購買審籍之經濟負担,而自己不需要的書。該服務,由慈青社及協進社負責,目的是減負苦學生(特別是工人子弟)衆多,特設實人社會福利署屬下慈婁山東區社區中心,鑑於人

路

目

滑

囯

科等。報名参加者謂到我 业各同學利用該項服務。 业各同學利用該項服務。 如的魚鷚座·青年野野 如的魚鷚座·青年野野 如的魚鷚座·青年野野 如的魚鷚座·青年野野

職

靑

在

警方根據綫報在粉嶺大埔道埋伏

訓

截獲汽 捕兩名大圈 疑匪避過警網逃去無踪 車搜 馬

搜出軍火包括兩枝汽槍及子彈

一三人·一經停車,立即下車在海。 一三人·一經停車,立即下車在海域, 在粉號大埔道與安樂路交界處,進行埋 在粉號大埔道與安樂路交界處,進行埋 在粉號大埔道與安樂路交界處,進行埋 在粉號大埔道與安樂路交界處,進行埋 一三人·一經停車,立即下車在經過一星期 一三人·一經停車,立即下車在經過一星期 一三人·一經停車,立即下車在經過一星期 一三人·一經停車,立即下車在經過一星期 一三人·一經停車,立即下車在經過一星期 一三人·一經停車,立即下車在經過一星期

· 居當東權論·子喉及平喉·每租由許判員選出世初賽時凡持有多加證者均須依時參加·如敏 對答組。

安組及平喉組,廿五日星期一下午二時則爲兩人喉組及平喉組,廿五日星期一下午二時爲子 月廿四日星期三下千七時卅分優大專會當

悉雲山東區社區中心

舊書轉讓服務

照 顧 工

寸弟

二期星

窮追

戲曲節長劇十五貫 實驗劇團昨講戲

折子戲在排練中 ,除專劇外,尙有越劇及京劇等。年大會堂戲曲節,共有三種不同地

米雪澄國· 数位在一套新 面品的公司的主持人上 產品中拍價告,生產款 產品中拍價告,生產款

米雪梁小龍今赴

八〇年特輯 許冠傑

講述作。 親自策劃 头。 《在「一九八〇許冠傑特輯」中,許冠傑 要鹽感的,爭取鹽感的方法,每個人都不 要鹽感的,爭取鹽感的方法,每個人都不 曲作詞趣事

新,本月十九日晚上九時作曲作詞的趣事,節目內

徹 复 會目願自







BE

林建明理智抉擇

男

截止報名為本月十五日 港台王朔菊哥新聲 全港業館粤曲人賽

比賽組別有個人的平喉組,個人的子喉組和雨

、對答組 (是平喉和子喉對答者)

比賽資格。

比賽資格。

心理與一再强調,凡業餘愛好者都可報名

、沈耀供一再强調,凡業餘愛好者都可報名

行。他們的初賽日期爲本月十八日開始,每日下

· 如拒絕合作,則取消其念加資格。 (五)必加者所選唱之歌曲,主辦機構有審、得請求更改。 (四)選唱歌曲,如非必要或得評例員同意

登冰。 、梁潔芳、李景君、李 安普、齋仲坤、李婉湘

合約

積察 H

雜華教飲訂近閱誌僑迎閱向户

求有戲

心満

意足

是子,喃喃自語的去再资麵。 我再多燙一碗好不好。」 熊臺蘭門,神情像快的班銀二面的,接過娘爭中的那碗麵。他 我再多燙一碗好不好。」 熊藝邊 我再多燙一碗好不好。」 熊藝邊

然坐下來 熊華

多形

一頭選難成群

我要好好考定了。一条是道樣會說際的、然地說:「哼・我現

個爭長先伸到了公公你時候,但亦是,我是鹽那位後

境聯手絡

天氣熱

人詩

峯

飯吃額

劍風

· **滕甄** ·

發宗謀殺的事件,像他 一是兇手吧了。柏爾格里 是兇手吧了。柏爾格里 是兇手吧了。柏爾格里 是兇手吧了。柏爾格里 是兇手吧了。柏爾格里 是光手吧了。柏爾格里

在你一門對地少

含意說:「柏藤の近小姐不讓他說

僑樂

3m- COO

香港並不如**想象** 新主 語

菜,相信絕對沒有可能,君明希望我 · 伴舞生涯,不會有好結果的,我要 潑有甚麼好打算,我已經陷在歡樂為

日就過

黔海 留便

一律的·下海伴舞·因爲遺職型了經濟恐慌或生活無濟·似乎可那段時期生活在香港的年青女子 竪簦

和慘的,受氣事把刺一,飯 孫凡韶翼の **「如果今** 拉妮

是這

?好去 第·元 阿不· 過老那 妮好那一三弦麼 。?方老十娶多 一一便婆茲十,」

· 古笑說:「妳說是嗎 心出來哩?妳講講這理 一

息

群 腰 、 只

照。好何旅機明 。好何旅機天 不 不 不 不 即 要 本 手 便

日

本

地設:「小玲玲· 一種類別,與來時不 一種類類與一種的是老

腈

等保存且做此 中 知 和 那 行 如 一 他 也 在

校玲瓏女 我去找媽

婚 開 唱 機 老?小動

四次不打緊,做哥哥爾 四次不比以前,有了太太, 四次不比以前,有了太太, 他都到了許多問題。 位像液來的小叔,本來嗎 位像液來的小叔,本來嗎 如果 一個液來的小叔,本來嗎 一個液來的小叔,本來嗎

是王太太不作答,反身便走。走返了厨房,把房門摊遇來叫一聲大嫂。」王敬祖旗忙溫來叫一聲大嫂,恭的爭,太太日中還在赅:「他,他……」敬粲忙對弟;「太太別觀會,他是敬祖。」他已來對太太身邊,

指潘鹤房中的王敬祖,敬超正不知如何是:「你,你是誰?是賦,賊。賊呀!」王

使王敬樂吃了一驚。

政在不算高

則, 是 安一 即 在 全 到 答

下埠,他說手續可以代辦的,第二方亦認為是滿意的,條件談好後,一見到老太爺,就交給老太爺,便立刻動身,已是在申領了,他是要中腹凹了賭價借券。

少超级

又是江

才

上手提供所題而表演

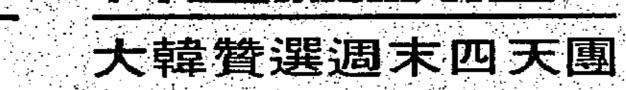
草草圆斜粉横游

大韓贊選八天豪華團 七天\$3,480 八天\$3,680

日草草絲质黄油

乘大韓豪華客機。暢遊日本大阪、奈 良、京都、名古屋、白絲瀑布、冰洞 、富士山、箱根、東京、日光、漢城 、景福宮、華克山莊等名勝。 住宿新阪急、太子、漢城樂天,喜來

登酒店。 出發日期:逢星期六出發



四天\$1,990

WAH KIU YAT PO

乘大韓豪華客機。暢遊漢城、華 克山莊、民俗村、板門店、景福 宮、自然農園、臨津閣等名勝。 住宿樂天、喜來登或同級大酒店 出發日期:逢星期六出發

Package Tours 日耳織鏡遊

西北贊選本州七天團 七天\$3,380

乘西北 747 豪華客機。暢遊大阪 、奈良、京都、名古屋、白絲瀑 布、冰洞、富士山、箱根、東京 日光、新宿等名勝。 住宿太子、新阪急、名鐵格蘭、 山中湖大酒店。

機機位

等。) 出發日期:逢星期六出發

新斯斯斯

機票十酒店 日本\$2,232

- 代訂廣體豪華客
- 代訂豪華套房 *七十二小時前預
- 定住宿酒店(太 子、新阪急酒店

韓國:洋州島

多風 多石 多美女 無門無賊 無乞兒 全韓國獨一無宵禁之旅遊勝地

韓國濟川縱橫遊 四天 \$2090

乘大韓航空公司豪華廣體客機。暢遊漢 城, 濟州---龍頭岩、海女、三姓穴、 木石苑、漢拏山、西歸浦、天地淵、萬 丈窟、華克山莊等名勝 住宿:KAL濟州大酒店



出發日期:逢星期六出發

TO THE STATE OF TH

5 257148-9-0

5 224765

大韓贊選

新阪急ホテル

Sheraton Walker Hill 華克山莊大酒店

名鉄

グランドホテル

西北贊選

詳情請向各大旅行社垂詢

或電大韓航空公司營業部 電話:3-699411 或電西北航空公司總代理 電話:3-692288

多明尼加 7.0. 旅運公司

代辦移民多明尼加及快証 富版星泰菲台 麗團泰國賓灣 代售英國及各地廉價機票

3-883071 3-889734 5-438221 5-438231

全台灣環島觀光團 票 \$ 1390 美 \$ 16 10 美 \$ 17 90
佳圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日

曼谷芭堤雅。 星馬雲頂高原 八天 \$ 2650 七天\$1840 出發:逢星期三、日 出發:達星期二、六、日

九群组,维控削與大厦415室。接3一、

\$ 1790 台灣十天全島遊 (內陸機往花蓮) \$ 2288 星馬七天特價團 \$ 1890 台灣九天豪華遊 新航美國十天 遊 \$ 5890 \$8700 美國加勒比海十三天 美加西岸十三天 \$ 7890

美 加11天 \$ 6788 | 印度萬千姿彩 9天 \$ 5688 洲13天 \$ 7788 | 尼泊爾萬千姿彩7天 \$ 5688 7天\$3588 +台 灣7天 \$ 1888 日本九州 7天\$3588 ·菲·島7天\$1588 日本本州。 *泰 图6天\$2288

·逢星期六出發 歷史悠久 信用可靠 香港中環雖打街中建大厦724室

四天\$1790

華克山莊、景福宮

民俗村、仁川

逢星期五出發

日本八天\$2980星期六出發

彌敦道748號A始創行803室

:去 H 449838

專人代辦台証\$130循正式手續 代售世界各地廉價機票

菲島七天\$1550 美加探親團 歐洲豪華團 歡迎來電垂詢、行程備索

中環德輔道中130號大生銀行大厦605室

3-670091(3線)

曼合・芭提雅 五天精選遊 \$1690 % % % % % 七天豪華團 \$2280 % 19 15 35

七天超級豪華團等3200%%火

旅運企業有限公司 5-456686《六線 5-443114-5

北京天津十天遊 \$ 1850 出發日期: 26/7 4/8 16/8 星湖號兩晚一日廣州遊 逢星期六出發\$280

代訂廣州流花賓館豪華房

VONG 5 大安道 旅 5-765017(兩種) 旅 5-765035 行 5-776685 社 假日 2P.M-6P.M

台北四天 \$805

馬星六天 \$2150。馬。星。泰 \$3088 優悠旅行團香港報名處

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

3-699327~0

昨天的鐵幕·今日的旅遊樂園 獨家豐富精采節目,絕對豪華 一流膳宿旅途最安全舒適。

東歐中東希臘遊

特約經銷世界各地廉價機票

九龍尖沙咀東英大厦 207室

3-886133 更出版行品

逢星期—、四、六、日出發 雙程內陸機

七天\$1790 住圓山等一流大酒店 八天 \$ 2090

分社直營・獨立成图・專人領隊

7月21.日月10,9月28. 九龍研敦道518-520號研敦行七樓

H-431331-3 杭州、上海、鎮江、無錫 南京、蘇州 \$ 2990

> 德·铺泊中185--1950年等度格大厦 103至 Thai Holidays

> > K 7211131 H 249159 K 302251

出發日期: 光光光光 多光光光

承中旅社委托代辦各團

韓國哭全淸邁吴

逢星期日出發 逢星期日出發 專線電話: K 853297 H 236240 K 668440

遂星期六出经,食宿一流

十天北京、蒙古、呼和浩特 大草原,雲崗石窟、大同 \$3590 7月21,23.8月2,4.9月24

干天北京、杭州、上海、廣州

星馬豪華團 台灣豪華團 九天\$2190 七天\$2233 逢週六出發 逢週六、一出發 韓國豪華團 台灣雙十節 四天\$1990 十二天 \$ 1850 免証)十月四日出發 六天\$2680 特快台証130泰証100廉價機票 韓台百貨包收包賺包退貨

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 5-227916

陽朔 六天 \$ 1550 7月12,26,30日 南寧、昆明、石林八天 逢星期日 \$2850

7月18.26日 \$1890 北京八天 干諾道中24一25號中華總商會大厦305室

H-739228-9 H-8911325

逢星期日乘華航出發 台灣七天豪華團\$1990 韓日七天豪華團\$3480

逢星期六出發 特快台証 \$130) 代理各國特廉機票

台中,模貫公路、梨山、天祥、花莲、文化村、野生動物園、一流膳宿 日本\$2988八天特級豪華團 查唱·泰夏·名古屋·日光·夜總會·子彈火車·一流酒店,時間充足、

增設美孚新邨永安公司三樓 3-7442282

韓國板門店4天豪華團、\$1990逢星期三、六、日 夏威夷7天波假消遙遊。\$3490二、三、四、六、日

※優待本報讀者《凡持本廣告報名》 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

曼谷芭提雅·泰皇夏宫·多晚夜總會 **生**往宿於半岛、總統等一流大酒店 **习下 超級豪華團 專人領隊 逢週六出發 十一天 \$3590**

幅遊日本大阪·奈良·京都·名古屋·白絲瀑布·冰洞 ☐ 富士山·箱根·東京·日光·漢城·景福宮·華克山莊等 中4名勝·住宿新阪急·太子·喜來登等大酒店 中4年逢週六出發、七天\$3480 八天\$3680 九龍硝敦道582-592號信和中心806A室

\$1590 菲律賓碧瑤七天遊 曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790 辦 台灣環島七天遊\$1890 中 日本本州漢城七天遊\$3380 國旅遊 馬星泰11天遊\$3590 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊\$7890 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證 九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室

\$ 1888 九天特級豪華團

獨立成團、直接經營、集團實力、先飛後付、絕對可靠

建造业主旗大厦1606堂、尖沙咽早光行1122室

\$ 4580 售 美國八天探親團 \$ 3480

機票 \$630機票十台北酒店 罢\$760 台灣團九天 \$2160 \$1910 逢週六出發 不計成本 全力服務 泰國團學科末第1850逢週二出發 搭華航 * * 班次多 * * 時間準

九龍旺角登打士6i43號D達利大厦3 F 連輸署計面 主恩團K889002

山 七天 \$ 1490 8月 8日 5天爸爸節 口 九天\$1750 敬老團\$1190

基督教 十一月聖城大會 十台灣 9天 \$1350 非七天 \$ 1380 | 每週均有團出發 \$ 1550

台記由\$805起至\$1195

機栗十酒店十機塲接送

中惠州西湖週末遊 國中山順德週末遊 游廣、從、佛、星五天團\$640 置江南名勝九天遊』\$2690 菲律賓特價酬賓團\$1388 星·馬七天超值團\$2288

5-420119 金發旅遊 5-420522

韓國五天團(逢星期六出發)\$2400 韓國四天團(逢星期五、六出發)\$1900 *專人領隊 招呼週到 * 華克山莊,自然農場,民俗村,北 岳天路・板門店・釜山・孁台海岸 聯合國塞地公園、慶州、王陵古墳 公園,晚星台、佛國寺,石客庵 性宿: WALKER HILL HTL*LOTTE HTL*PLAZA HTL *代售各航空公司機票 *

送輕便手提喼乙個總值\$200 选三、六出级 英航歌遊園十五天\$7650 造星期日、二、四、六出登 多谷芭堪雅六天\$1690。 造星期六出發 韓日富士山七天\$3230 选星期六出發 韓國瑪島四天\$1890 **选星期五、旧出验** 日本南北九州七天\$3220 屋馬泰雲頂高原十二天 \$ 3090) 達星期日、三、四、六出穀

全台港環島九天\$1800 **遠星期二、四、六、日出發**。 漆星期二、三、六出發 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字

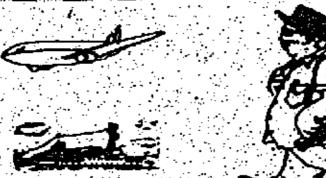
特快 \$130 台證 + 天出證 \$150

8月11.18,25日 9月1.8.15.22,29日 麒麟。東亞。永安飯店贊助天天出發 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受 中華/國泰十中央大飯店包早餐四天 \$ 1099

旺角彌敦前636號銀行中心905室3-306331~4

全台灣九天\$1950 曼谷芭提雅六天 \$ 1690 \$ 2450 日本東瀛假期六天 星馬豪華遊七天 \$ 2250 **嘉國內為豪華遊覽團** 節目豐富 行程一流 歡迎垂詢

德輔道中130號大生銀行大厦501室





便讀者





*乘泰航·早機去·晚機返 *簽証只需三天,收費30元 *鳳凰獨立・分社經營・専人領隊



博覽旅遊公司中區李寶椿大厦422室 電話: 5-434133至5, 5-438871 星期日照常辦公

增加成本200元,兩程內陸機往返花蓮 逢星期六、日、一出發 ★持證參加者送銀行現金禮券—份**→**

\$3,380 7月119日 - 26日 \$3,380

\$1,850

10月10日 24日 \$2,180

六天 逢星期二出發 \$1,850

芭堤雅六天 逢星期六出發 \$1,990

8月9・23日

7月26日 \$2,333 十天美國西岸 \$6,500 二十天美加東西岸 7月20日 · 27日 \$11,900 8月3日 - 10日

9月-14日

(九龍)上午九時至下午一時

星期六:(香港)上午九時至下午五時

5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道2号號瑞興太原1009室。10字 星期日九龍分社全日照常管業

七·八·九天高級團\$1490起

2 CI簽證兩天辦妥·全港最快·只收成本費30元 4 團團獨立,專人領隊,泰國分社直營,穩健妥當 精美泰國地圖、歡迎來電索取

/FI 大面村· 墾丁 九天高級遊\$2090

全程四次噴射客機、早機出發晚機返,實足九天 2成本全港最高、獨家行程、放迎比較全港台灣團 3少行枉路700里,減少長途車25小時,旅途舒適 4團團獨立、專人領隊、台灣分社直營、穩健妥當 逢星期二、四出發。精美台心地圖、欲迎來電索取

歴史悠久・專業旅遊 层层表质层面质值 2 宣传表次。宣

星期日全日照常辦公——連卡佛大厦及九龍辦事處 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 機票部專線 3-7213381 3-676171 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411

德輔道中61號華人銀行大厦1603A室

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭

清邁、芭堤雅、泰皇夏宮、古城縮影 專辦泰國旅行團,獨家直接主辦。曼谷、淸邁自設分社・自置豪華遊覽車

價錢並非最平,如非辦得最好,點會最多人參加? 由\$1490起 逢星期一、四、六、日出發

C.I. 簽證特快三天(收成本費30元) |曼谷往溫莎大酒店,芭堤雅住最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL|

星加坡・聖陶沙島・馬六甲 吉隆坡・雲頂高原・黑風洞 曼谷・古城・芭堤雅・水上市塲

星加坡・聖陶沙島・馬六甲

星馬泰士天 \$3290 馬星六天 \$2390 獨立成團*逢星期一、六出發*

*遍遊南洋名勝風光*經驗豐富專人領隊

*全程住宿一流酒店*膳食敢誇全港最靚 *兼七晚豪華夜總會*節目豐富超值享受

信譽保証以質取勝

大天景華剛電馬1490

遍遊桂林·陽朔。三程飛機·一程飛翔船或直通車 ·保証四晚佳宿漓江飯店·一晚廣州白雲賓館·全 部冷氣房間。每天均有團出發。

遍遊桂林、陽朔。四程飛機・四晩桂林・絕對保証 住宿漓江飯店、冷氣房間。冷氣遊覽車。每天均有

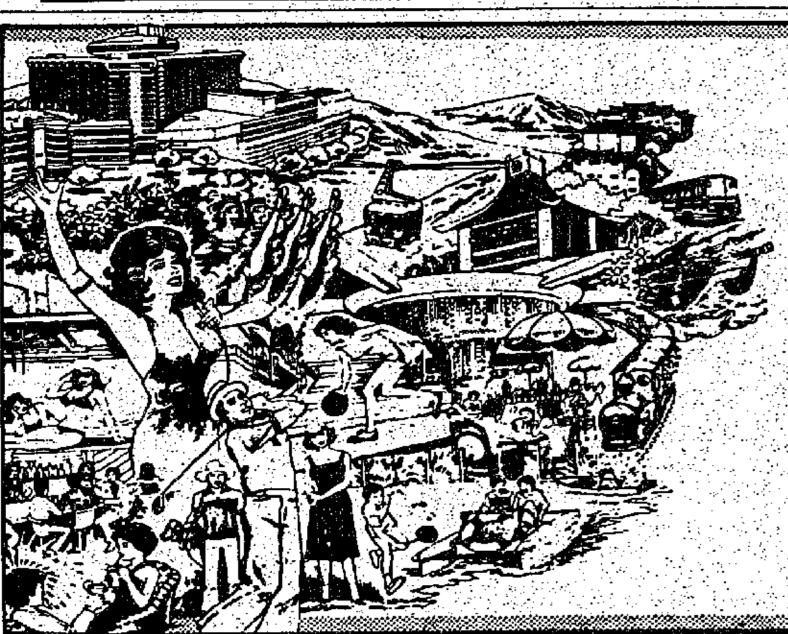


先達派運和限公司

江南于天精選團\$2980

万天超级航空里\$1780

遍遊南京、鎭江、無錫、蘇州、杭州、全程飛機從 香港往返南京及杭州《住宿新賓館(空氣調節房間) 7月18,20,25,29日 8月1,7,8,15,16,22,25,29日







馬來西亞雲頂六天旅行團 馬來西亞雲頂七天旅行團 馬來西亞雲頂八天旅行團

馬星雲頂高原六天旅行團 馬星雲頂高原七天旅行團 馬星雲頂高原八天旅行團

詳情請向各大旅行社查詢或電:雲頂高原酒店5-434841

包括住宿兩晚新雲頂豪華大酒店,欣賞雲華宮 夜穗會世界一流水準稍采表演。享樂於湖光山 色之山中湖。參觀東南亞著名之清水巖。遊覽 **環境優美之靈頂高爾夫球場。並遊覽核域,古** 隆坡及星加坡多處名勝地方。

禮柯多新彩紙報請遠 收附出印多雜華發軟訂近閱 誌僑X迎閱向户

有富實久

真正台灣專場

TOK

電話:3-689291



本團特熟:

早機去,晚機返,足七天行程

尊人領隊・関盟獨立。 多晚夜總會,節目豐富

住宿文華,凱悅梯田,翠園等大酒店。

* 新行程,享受溫泉浴。 行程遍遊:琉璜水晶溫泉,葩都、暉桃園、馬尼拉文化村。 百勝灘,大谷地,火山湖、碧瑤、蠍島。

電話:5-431255-7 5-454864 四線

二期星

珊瑚潭

泰華環島 ★★★ ★報名時即贈送台灣豬肉乾一盒★

爾敦道582-592號信和中心1303B

團團獨立·專人領隊

★逢週六出發★ :香港一台北一國父紀念館一中正紀念堂一夜總章 第二天:台北一故宫一忠烈祠一中军陶瓷一日月潭一住。 第三天:日月潭一溪頭—珊瑚潭一台南—高雄一住:華園:

: 高雄一盟丁公園一閱證具一高雄一住:華園大飯店 : 高雄一澄清湖一點義一阿里山一住:阿里山實館 :阿里山一彩化大佛一六福村一右門芝麻城一住:芝 · 芝麻城一內陸機一花運一大魯閣一天鲜一阿美族歌 第一住:阿士都大翻店 第八天:花莲一北廻鐵路一台北一野柳一陽明山一地鐵谷一 住:台北芝藤大酒店。 第九天:台北一推園一中正機構一香港》

★自備台証·減收\$100★

★本團特點★

7月2,9,16,23,27日

8月3,10,17,24,31日

(1)全程住最一流大酒店 2)早機去晚機返足九天 3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島 (9)本公司職員直接領隊

3-320409

敢誇進我 獨尊

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

特級豪華團足七天行程 原價 \$ 1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

碧瑤・夏蓮娜・蠔島・火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店・非航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會 非島專綫·星輝首選。逢週三、日上午出發,晚機返港

曼谷·芭堤雅·珊瑚島 原價\$2088 酬賓\$1688

乘搭中華航空公司 747 珍寶客機·行程足七天 芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店・曼谷麗澤 9月2,6,9,13,16,20,23,27,30日 10月7,14,21,28日 逢星期二上午出發~晚上返港~

3-882492 3-320400 星加坡·聖陶沙島·馬六甲 吉隆坡·雲頂高原·黑風洞

原價\$2588酬賓\$2088 10月6.13,20.27日 9月8.15.22.29日 七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊

獨立成團*逢週一出發

歷史悠久·專業旅遊 用报机司

星期日全日照常辦公——連卡佛大厦及九龍辦事處 3-676111 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 機票部專線 3-7213381 3-676171 中環大道中70號連卡佛大厦1010室。 5-211411

之人。本語籍

中華航空公司鼎力贊助 阿里山・花蓮・溪頭

全港獨有新增①六福村野生動物園,②地嶽谷溫泉。 七天\$1950 九天\$2150(逢星期一、三、六出發 增加成本200元·減少行車16小時

①乘搭華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最貴,班次最多 ②華航兩程內陸機,台北——花蓮,高雄——台北。 ③早機去晚機返,足九天行程

百勝灘

3-320408

遍遊馬尼拉名勝:聖地牙哥古堡,碧瑤、艾蘭廸、百勝灘 大谷地(火山湖)、蠓島、文化村等 *七天豪華團\$1690 特價\$1590* 逢星期六出發 早機去,晚機返,足七天.

飛機往碧瑶·團團獨立·專人領隊·依時出發

③碧瑤內陸機免長途跋涉之苦 ①全部採用五星級豪華大酒店。 4本社職員隨團出發沿途服務。 ②四次高級夜總會質怡情歌舞。

德輔道中61號華人銀行大厦1603A室

旅遊部電話:5-4-8227

票務部電話:5-451094 *中環國際大厦2204室 * 大西洋城(東岸新賭城)

10天 \$7,890 行程劇新、過遊紐約、大西洋城 盛顿、水牛城、尼加拉加瀑布 養城及多倫多。(機聚有限期一年)最大細賭城及 M G M 豪華表演 逢星期六出發

中華之光 川天細賭城 8天阿里山

\$6,290 \$ Z, U5U 獨創觀光(RENO)利來市世 首創三程內陸客機 逢星期日出發 逢星期四出發

桂河橋、大城古都

7天 \$1,750 |暑假大酬賓\$I;650

乘座三星式廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星 0天\$3,090

12天 \$ 3,390 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店

逢星期日出發

特價酬賓團

7天\$2,550 逢星期日出發 全程住宿雙人房於東京 新落成之華都酒店 新航臺灣图7天\$3,290

5-240061

超值豪華八天實實團\$2990 乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店

·大阪東急酒店。 3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。

6. 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸。

專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。 逢星期四、六出發

是是法法法

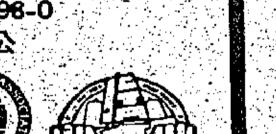
MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港皇后大道中64號,連卡佛大厦1104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0











台灣環島 溪頭 野柳

阿里山 六福村

九天豪華貴賓遊\$1950

住圓山,希爾頓、阿里山賓館、全港獨有,歡迎比較。

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。

逢星期二、六出發。

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足。

天洋旅運公司

Any Tours & Cargo Agency

九青尖沙阻金馬倫道二十七號東隨大厦七樓

電話: 3-697251 4線

探親七天HK\$5190

観光九天HK\$6190

美國總公司

375 Sutter Street 6/F

San Francisco CA.94108

美加西洋精選觀光團 美國西岸豪華團

全程十二天HK\$7690

★鄒重介紹拉斯維加斯賭城,世界兩 大奇景大峽谷,尼加拉瀑布。 ★出發日期:7月19日,29日,

8月9日,16日,9月9日,23日

美加泉西岸 特選問級團 全程十五天HK\$9690 十七天HK\$10690

乘搭中華航空公司 豪華珍寶747客機

美 移民 探親·學生 特廉機票

各大航空公司機票





暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖 , 百島流,碧瑤, 菲島文化村, 賭場 百勝灘急流瀑布,多晚夜穂會,住 宿馬尼拉五星豪華凱倪大酒店。本團 並採用菲航A 300型豪華噴射客機, 早機去,晚機返,團團獨立,專人領 隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸

全人工 逢星期一,五,日出發。

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

陽遊吉隆坡・黒風洞・南具寺、南小石・塚崎 園·博物院·雲頂高原·新加坡·聖陶沙島· 花芭山、飛禽公園、牛車水、植物公園、人妖 克街·民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團·專人領隊。 逢星期一早機出發。

大酬資 \$2290 2007

暢遊吉隆坡·雲頂高原·新加坡·聖陶沙島· 曼谷, 芭堤雅, 珊瑚島等名勝。包括黑風洞 清眞寺,飛禽公園,鱷魚湖,皇宮,水上市場 ,玫瑰花園,泰村表演,及玉佛寺。獨立成團 ・専人領隊・逢星期六早機出發。

\$ 3290

新航加州假期

遍遊檀香山,三蕃市、洛杉機、荷里活影城 迪斯尼樂園・聖地牙哥・墨西哥・拉斯維加斯 溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主,專人領

> 6月19 7月17~31 8月7~14~21 暑期加班獨立團 7月16,27,31 特價\$4590-\$7990

暢遊檀香山,茂宜島,火山國立公園,威基基 海灘・干納市・希路市・波里尼西族文化中心 等。住宿豪華大酒店,一流夜總會,專人領隊 ・逢星期六出發。

特價 \$4490

芭堤雅 桂河橋 淸邁 古都大城 暑期酬資\$ 1750 七天實質團\$ 1950

行程包括:清邁、泰皇夏宮、古都大城、等名佛寺、玫瑰花園、秦村表 演,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島· 四臉神・古城文化邨・鍾魚湖・多晩夜穂會・兩晩芭堤雅・住夏宮・暹 灣,曼克頓,納萊大酒店,清邁住素里旺大酒店,

逢星期一、三、四、六、日出發。 八天淸邁團\$ 2150 簽証只收\$ 25

●聊家策劃・行程一流。 ◆直接経營・穩健妥當 ●團團獨立,專人領隊。 **2007** ●最佳導遊・賓至如錦。

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0.249786,249622,266498-0 星期日及公衆假期照常辦公

紫壇宏音十二湖出版

盟馮秀雄「紅花劍蘭 題馮秀雄「翠鳥竹簋」圖

題馮秀雄、陳崇發合作 (同前 出口價 LCD錶20元起 頸鏈掛錶、開錶 大陽能電子錶 1/00秒計時秒錶 超薄型電子錶

中靑劇藝社週末 主辦「話劇晚會 台證特快100

業文意續講心經

特平機票 英美加包機為人代辦各國資証表証特快第100康樂旅遊公司

海明威旅運公司

40元,计時秒及(零售價) 亞洲旅運大免費作辦各國特快證

4號通用商業大厦M4⑤454811(4線) 1 1550 東州^東3086 歐洲 1900 美力D西岸 1400 西雅 東岸 1990 亞庇 800 台北 450 星加坡 850 馬尼拉 400 曼谷 650 溫哥華 | 690 大板 800 椰加達1050

美國1020 加拿大1020 英國 920 荷蘭1500 台灣團 750 曼谷團1490 **級約1420 椰加達 720 日本 470 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200** 澳洲1270 星加坡 720 台北 300 南美2270 美加團4650 歐洲1670 馬尼拉 370 曼谷 520 巴黎1500 菲島團 900

旅遊機構★機票全港最平超不取巧大道中35號商業大厦603室5246196-752338475233912

★美加回港機票 · 美3000 多倫多 1950 東 ★歐美國內航機 西 3500 椰加達 1650 谷1120 洲 1450 馬尼拉 590 ★特價優待★

旅遊有限公司 上 — 旺角山東街47號 中僑大厦1504室 3-304361-2, 3-318800

7月25日 8月6、15422日 上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京 8月3日,9月9、30日 北京(專線)

5-456566 中環國際大厦320室 台泰証學部135線印均可 美加澳洲屬海國西德比利時 菲律賓14天探親自由團\$1190 中華民國護照\$220綠印同價

本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗

星馬旅遊·菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☼: 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室《電話:5-447137

華僑日報讀者

七海旅行團

廉價機票

服務中心

辰安⑤445554 雙十國慶嘉賓觀光團

大會堂九樓明日

全程 | 4天\$ | 890(包證) 出發日期:十月二日、十月三日 截止日期:8月5日 遍遊:故宮、烏來、野柳、花蓮、天祥、梨山、台中 、彰化、日月潭、溪頭、台南、高雄、阿里山 、六福村、石門水庫等名勝。

中環永樂街22號德彰大厦十樓

⑤電請廣分本惠 器話撥告類報刊

特快台證各地旅遊

建榮旅遊營

8月16、27日 9月13、24日

廣州牙科保健衞生所贊助合辦 免費檢查牙齒豪華團親自領團 廣州、從化、佛山(四天遊)

直通火車返港HK \$540 日期:邊星期四出發 廣州、從化、星湖、鼎湖(五天遊) 直通火車返港HK \$640 日期:進星期六出發 報名查詢:九龍佐教道偉晴街56—68偉成大廈二字樓 0座 電話:③847981 ③848235

房文 支東 旅遊 ⑤420475 高鶴縣中旅社合辦 ⑤420592 德輔道中247 號德祐大厦1202室 逢星期六出發 \$ 588 新會主峯山肇慶七星岩

冷氣房間

噴射船經澳門往。直通車由廣州返

桂林、陽朔、梧州、順德、廣州(七天) 國內單程飛機·旅遊車上挂林·普通火車來回 IS 1090 日期: 7月30日 > 8月5、16、2211 桂林、陽朔、廣川 (六天) (星湖輪頭等房上、國內雙程飛機,直通車返港,往廣 日期: 7月30日、8月18、26日 順德、西樵、佛山、肇慶、廣州(六天) 日期:7月28日、8月12、24日 \$690

> 新港旅遊貿易公司 九龍彌敦道525 競賽與大厦A座1303室 (由寫打老道地鐵出口上按13字) 3 -301712 5 -227649

5-448059 中環皇后大道中158號華英昌大厦902室 即敬賓酒樓樓上

北京八天特價 澳門週末渡假團 逢星期六下午水翼船往澳門

精美膳食一流酒店專車遊覽

新城旅遊公司

九月十五出發全程十五天 廣州、北京、上海、杭州、蘇州、無錫 星湖輪往 直通車返 尚有省內及省外綫路請電話查詢報名 九龍旺角彌敦道677 號恒牛銀行大厦1002室 電話③943533③944502 香港灣仔譚臣道111 號豪富大厦十四樓B室 電話⑤748695⑤753421

I类非民名/尔勒·连川?!

聖陶沙島一牛車水一吉隆坡 一巴生

望頂一(最新推薦)馬六甲一波德申一沙巴宮

乘波音豪華747珍寶客機,舒適可靠 住宿海景大酒店及總統大酒店 專家策劃,行程輕鬆緊凑

暢遊馬來西亞最具歷史古城一馬六甲 華人廟、三寶井、聖方濟石像等 特別推薦聖陶沙,馬六甲,實頂及波

德申旅遊勝地。 團團獨立,依時出發,專人領隊,沿 途服務,保証實至如歸

可關公養學乃

t: tttt

おいがいまつ

TO 保险

(包證) \$1850 出發日期 造星期日 410 \$2180 出發日期

台灣 酬賓團 包証 \$1690 逢星期日出發 東西岸

7月18日

▼8月198·22E

日本八天 馬星 七天 超級豪華團 \$ 3480 **\$3290** 出發日期 7月11日 .25日 8月8 22日 馬星泰 十天 豪華團

7月21日

- 8月4 - 18日

出發日期 7月26日 日本九州 \$ 3635 \$3590 出發日期

出發日期 7月11.25日

8月7:22日

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd 九龍彌教道134號

電話: 5-259241 (10線) 3-670091至 5-250361 (10線)

彩色美洲 歡樂團 \$ 6890 出發日期 7月12 26日 8月2 9日

\$ 6990

出發日期

7月12・26日

8月2・9・23日

大旅行社查詢

七天 國資簡 \$ 2750 西岸團 出發日期 7 月11日

8月22日

非島 逢星期二出發 曼谷七天 酬實團

\$1790

途星期三出發

哥頓旅運有限公司

逢星期六、一出發·歡迎查詢。

\$1690 出發日期 7月16日 8月13・27日 曼谷巴提雅 \$ 2280

8月7.21.28日

曼谷五天



怡城、雲頂高原及住宿兩晚芭堤雅 多晚夜總會,包括星架坡著名之碧雅、雲頂(雲) 華殿), 曼谷(嘉樂斯) 住宿一流大酒店包括: 吉隆坡(總統), 星架坡(

凱悅) 曼谷(MONTIEN) 松城(美輪)等。 渡假團:行程包括聖陶沙島,芭堤雅及多晚夜總會。 祇参加馬星六天者・回程可逗留泰國多住數天 另收费

詳情請向下列各 冠洲 資質 美和 吉時吉 聯星 彌教道520號6字 灣仔東美中心1604 中環與偉大厦100 旺角恒生人厦801 3-886186-7 5-282005 3-945743 多來美 嘉禾 康樂 利達 榮泰 旺角基利大厦1601 東英人厦商場205年 |旺角胡祉生行812室 蒲敦泊729號地。 新世界中心610室 3-957534-5 3-319197-9 3-686482 3-666779 3-944255 先達 佳運 安輝 國光 金龍 灣仔華光大厦13字 5-278361 旺角胡杜生行18字 **洲敦道金峯人厦80** 旺角基利人厦1002 中環萬安大厦4字 3-953227 3-691652 3-304633 -5-431255-7 好世界 愛美 大衆 司諾 精緻 美字新邨 |好世界酒楼地T |3-7426004 彌教道金峯大厦10 中環廠商會人厦102 東英人厦1108宅 荃灣安榮街4號閣相 3-696729 12-433808

羅浮旅遊貿易公司 城市旅遊公司 彌敦道612號好望角大廈 香港高士打道171-172號 1204室國際酒樓樓上 安邦商業大廈13樓 5-732318 西洋菜街入口 5-730238 3-316265 3-316202 吉時吉旅行社 美新團 **| 興達旅行社有限公司**

朝十晚九) 香港中環域多利皇后街15 旺角登打士街56號家樂 -16號裕成商業大廈902室 商場二樓55號舖位 5-230276 5-231558 3-303938 3-317731 5-266025-6

合榮旅遊 香港中環皇后大道中 158-164號 華英昌大廈902室 5-448059 5-458179

多來美旅運社 九龍彌敦道570-572號基 香港干諾道中143號A 3 利商業大廈 基利商業大廈1601室 3-319197-9

12-424125-6 華迅旅行社 地下 5-433351-2

香港)有限公司

九龍尖沙咀加連威老道21

號A一B德立大廈五樓

3-694971-4

江南精選十天 南京、鎭江、無錫、蘇州、杭州 \$29807月11.18,20,25. 8月1,7,8,15,16,22,25,29.

桂林、陽朔五天 暢遊漓江美景、七星岩、盧笛岩 \$1780 暑期加班7月15日起天天出發

廣西精選七天 桂林、柳州、南寧 \$2280建星期二、日出發

元是完造为法 國泰上海八天

大江南北旅行團特點。

上海、杭州、蘇州、無錫

\$3080逢星期六出發

全程乘搭豪華噴射客機,來往香港、廣州及國內航線。

超無舟車勞頓之苦。 - 全程膳宿於國內旅遊局認可之觀光級飯店(空氣調節房間) 派出經驗豐富之領隊陪同出發,隨團服務

- 出發前並設茶熟招待·由專人評述當地一切風土人情· • 會授國內旅遊局訓練之導遊・沿途用粵語講解。 。行程精心策劃,盡善盡美,晚上爲團員安排文娛節目

香港德輔道中185-195號 彌敦道570-572號基利商 李寶椿大厦1215-6室 業大廈1002室 5-446277 3-304633 5-446955 3-304310 盛華旅業公司 泰倫旅遊貿易公司 馬克庭旅遊 企業有限公司 九龍彌敦道582~592號信 德輔道中254號金融商業 香港高士打道92號東邦行 和中心8樓806A室 大廈502室 2樓2號室 3-854736 5-726399 5-725040 3-854673 明華旅遊 順興旅運公司

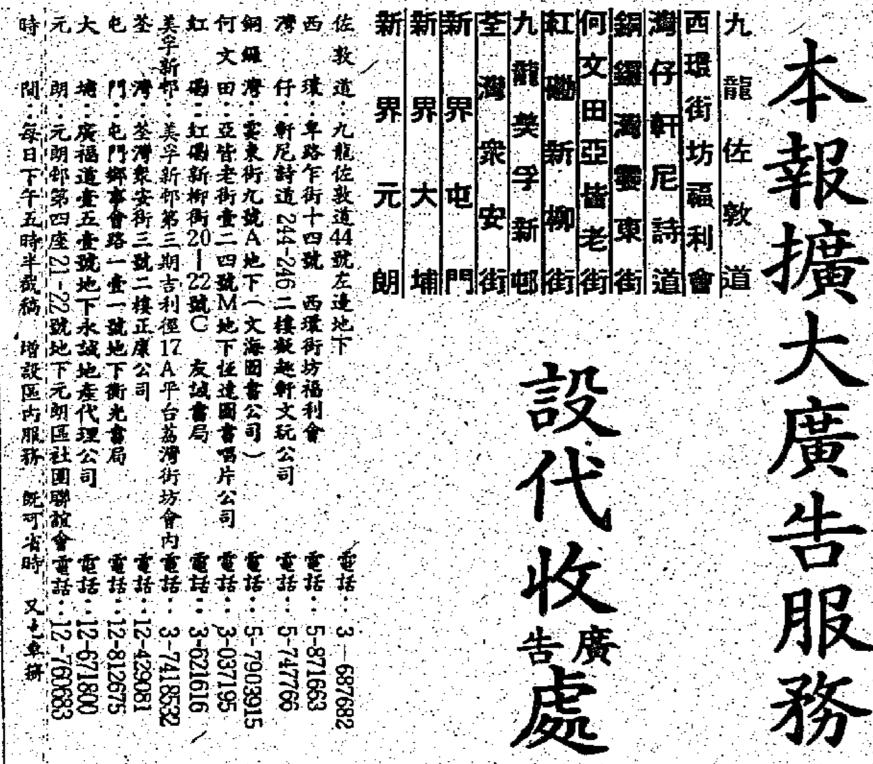
國光旅遊公司

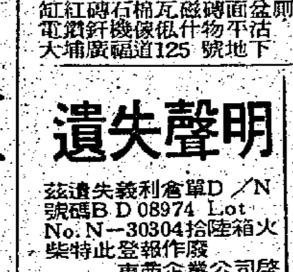
有限公司 皇后大道中272號中央大 尖沙咀新世界中心商塲 度10樓C座 5-432052 5-438646 L1-54號 3-7213216-8 3-854009-0

5-420974-6 東亞旅行社 九龍彌敦道518-520號7字

地鐵油蘇地站 3-886133 3-886227

頁一第張十第	日四初月六年申庚曆夏	WAH KIU YAT PO	到。因何一举	二期星 日.	五十月七年〇八九一曆公年九十六國民華中
中區住宅 特別和二十樓新人伙人沒 一個四三黃帝 中區住宅 中區住宅 中區中 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中 一區 中 一區	灣子中的 19576唐 1968年 1968年 19	等后街蘇 治元厦電中 治一全道德 治預难 賃 名大58杭 看见一車環 至適西輔 訂水 賃	中	大字四個 小字卅四個 手 麗 麗 東 麗 爾 天	定面在生相機 如助 分類廣告客戶幸運抽獎 *由七月一日至七月三十一日止* 凡利登華僑日報或晚報分類廣告十二元
四513 四513 四513 四513 四513 四513 四513 四513	文成四街42號型 香港西區/ 面積約叁仟餘呎 香港西區/ 原及	新商業大 田地街約三千 R 適合超級市 医百貨門前可 医百貨門前可 5—239859 5—2398	十二號式樓 23四有定租字閣 樓 樓 樓 一 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	音	贈这抽獎努一限,多刊多送 獎額拾名。 各得顧確 500GX 自動曝光 35米厘袖珍相機乙部 每部價值:HK\$474.00
東京 中	帝国語 (中国) (中国) (中国) (中国) (中国) (中国) (中国) (中国)	寫字樓 寫字樓 寫字樓 寫字樓 寫 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內	時間地域 大學	治時約 黄钴大五杖 8階四 	神珍輕巧· 裝有職人的多 重 是級性能 整量級機身 · 重量級性能
五五三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	召租 ③ 新科課院 王 (文) 4. 照	出府 相房 基層 基層 基層 基層 基層 基層 基層 基層 基層 基層	一 25電廠 / 7 用由 10 ②四四 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	毎日讀者惠刊廣告 超過百萬收效宏大 ^{抽獎企佈日期:八月八日}
不	一大	中国 中	74 第一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	一条等方中 一条等方中 一条等方中 一条等方中 一条等方中 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一
第一个	中間 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	大概高層特別 一次	芝水灣新中 避景道2300呎面向淺水灣沙灘向東 三房二處全海景大露台環境優美現 交吉連車位現祇售260萬欲購從速 (情請電⑤213241—9屈先生洽	南歡迎委托 置富 太阳 百福 德福 苍潜山	で古城 全部大厦落座側魚浦英皇道繁盛旺區 八全佰郷 洋腹格式二房二郎 送新 装修 即住首期少6 萬起 送新 装修 報志瀬村 下及其 P 14 比 由
中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	東田務 下四息 100	中	1	中居1328呎三房中居1328平下日1328年日1328年日1328年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日1428年日142	第一次 135 135
在保持。 在保护所以 在保护所以 在保护所以 在是是是一个人。 在是是是一个人。 在是是是一个人。 在是是是一个人。 在是是是一个人。 在是是一个人。 在是是一个人。 在是是一个人。 在是一个一个人。 在是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	大房康售。2786966 中央 188738 中央 189738 中央 189738 中央 189738 中央 189738 1	是	6 可以	田屋 19萬樓 1050 19萬樓 1050 19萬樓 1440295 186186 186 186 186 186 186 186 186 186	周围 高山 自山
下奏滿麥興路報首號 樓上美宅·四百餘呎 三面單邊·光猛通爽 康 語	下獎涌·葵喜道 四千呎·呎210元 平靚廠·十年供 大業(5)	342呎——220萬 740呎——148萬 505呎——148萬 高際 39萬 (大阪町町 1445171(經紀発) 445171(經紀発)	大田 四級 四級 四級 四級 四級 四級 四級 四	m 1000 (千八二克工)	年後 第 表 第 一
1 080605030405	1918 1918		嘉明閣臺林海道1300呎四房附號修 嘉明閣臺南洛河蓋車位東南有裝修 太子道洋樓 1400呎 3 房 2 晚 差車位 大	十七 江	明明
(15433美亞美術 (154333美亞美術 (15433美亞美術 (15433美亞美術 (15433美亞美術 (15433美亞美術 (15433美術 (15433美麗 (1	∞照善厚女・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	上 蜂 静 琴 行入誠款要		心容 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓	1650呎150 四〇八十 市
廣東湛江市有現成廠房年青 迎任何工業來料加工有意請 服務有限公司洽電話⑤4323 地址:香港德輔道中先施大	工人歡與上灣與人子 與一次 與一次 與一次 與一次 與一次 與一次 與一次 與一次	大名 大	遠衛地後 第一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	生 音	学
五台廉讓 有意請電 12-811800 陳先生洽 12-811800 陳先生洽 (內陸韓	作	法魔 知	英原件宋 ⑤ 小	頁毛 楊特之品見 3浦竜 電平平	,一个人就是一个人的,一个人们就是这种人的,我们就是这个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,他们也不
前 財 場 門 灣 中 獨 田 灣 仔 環 道 界	界界機能用業品質	大批方面扁角槽工字鐵線水喉威也坑 大阪永安 成大批鋼窗20尺×30格大鐵架不銹鋼 光機。15 工紅磚石棉瓦磁磚面盆厠盆切鐵唇機 。及索咀	へへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへ	。磨 ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	~~~~~~~~~~~~~~ 新機\$248 起舊機\$90起優待學生全新OLYMP 植木、飛機、車仔、公仔、 IA\$298 ROYAL\$288 全新SILIVER-REED 麼打仔塑膠粒膠制半成錄音 \$278 BROTHER \$268股後兩週有體物送舊機 出口大批平沽九龍窩打老道 可換新機亞皆老街54號五樓(先施對面)吞進女

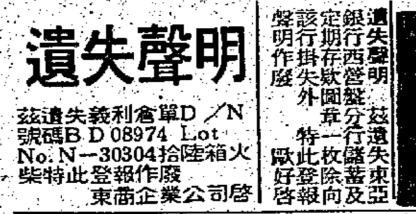




遺拆樓大酒樓質

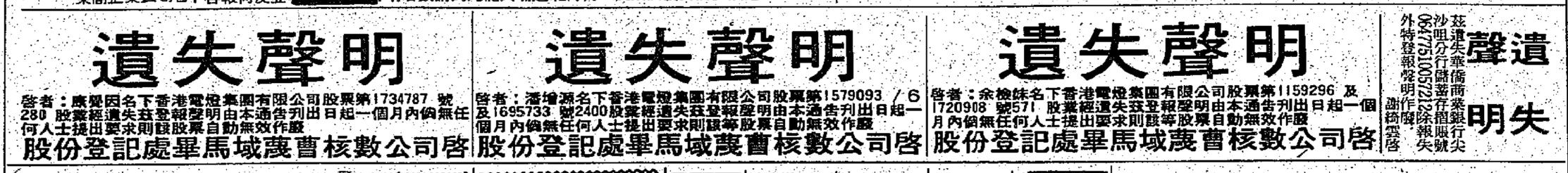
缸紅磚石棉瓦磁磚面盆即盆切鐵所機 |。及索咀風泵。大批鐵壳成品半成品。冷氣機。抽氣機。鋼字 | 合金玩具、手表公仔衫玩具磁石、麼打仔塑膠粒膠制半成錄音 電質針機像銀什物平活 | 抬。生財工具什物荃灣橫窩仔街13—23號12字據(鍾成工業大 | 帶公仔頭身、各類高級玩具合散街出口大批平沾九龍窩打老道 大埔廣福道125 號地下 | 厦)

可換新機亞皆老街54號五樓(先施對面)香港文 (儀器材行③962903假日照常

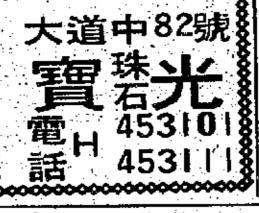


電動彎鐵鈑 摺壹分半X 72吋 平沽\$ 18000 元 街269 協興K 866051 元洲街269

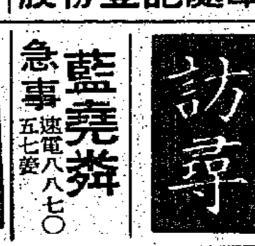
英國75时 立式車床 在使用中,平沽\$40000 元 天洲街269 協興K 866051



報日僑華 學助童救 翁仁長善 鞭善解請







聲明 遺 啓者:何家較名下香港電燈集團有限公司股票第1448895 / 6 號1000股業經濟失茲登報聲明由本通告刊出日超一個月內領無 任何人士提出要求則發等股票自動無效作廢 股份登記處畢馬城喪團核數公司各 (五)

FORM 3 ENGLISH (5)

Study the school report of Tammy Tam. Then complete the sentences with appropriate adverbs.

SCHOOL REPORT

NAME

Tammy Tam CLASS

MATHS CHINESE ENGLISH SCIENCE

Slow learner Intelligent Good work

HISTORY GEOGRAPHY CHINESE HISTORY MUSIC ART SPORT

Careline work Careful work Quick to learn Satisfactory Hard worker Good

Example: How did Tammy do in Maths.?

She learned slowly. How did Tammy do in English 5. She did 1 .

- How did Tammy do in Science?
- She did 2. How did Tammy work in Chinese?
- She worked 3. How did Tammy work in Chinese History? She worked 4.
- What must Tammy try to do in History? She must try to work more

What must Tammy try to do in art? She must try to keep on working 6.

How did Tammy do in Music? She worked 7. How did Tammy do in Sport?

She played 8. Answers: well

1. badly intelligently 4. quickly carefully 6. hard satisfactorily 8. well

Rewrite the following sentences. Use the word(s) in brackets to combine the sentences.

Examples: The box isn't heavy. He can easily carry it. (It is)

It is easy for him to carry

He walks to school. He wants to save some money. (to) He walks to school to save some money.

She likes English. She finds it interesting to learn. (It is)

- Tom doesn't understand many words in the story book. He reads it with difficulties. (It is) The class likes playing
- games. They will be excited. (It is) The teacher punished the class. They were very notsy. (because) I was totally exhausted after the P.E. lesson.

I fell asleep in class. (because) He works hard. He doesn't want to fail in the test.

(to) He wants 8. gets up early. to go to school on time.

(to) 8. She goes to the cinema. She wants to relax herself (to)

Answers:

- It is interesting for her to learn English.
- It is difficult for him to read the book.
- It is exciting for them to play games.
- The teacher punished the class because they were very noisy.
- I fell asleep in class because I was totally exhausted after the P.E. lesson.
- He works hard to pass in the test.
- He gets up early to go to She goes to the cinema to relax herself.

二期星

電⑤四三四一五一至六國際大慶310 — 311 或及屋地價合立即成交請機等銷位全幢舊樓廠房 交 收 古 不 公



實責租樓 我哋幫你手

大 尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺 234906 即東西向海東東西東西西東H 228509 住北南海景北南南南南北H 237394

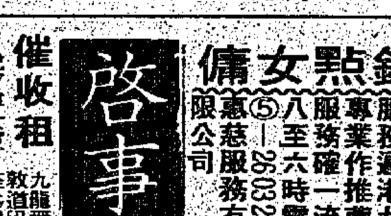
中心 24242727萬萬原原原原原原 H 228509 萬萬萬萬5二價價價價價價 H 237394

28住住住大二價六加32±6 H 234906 萬324232花萬出萬四萬丹 H 228509 正萬萬萬園正護正萬正利室 H 237394

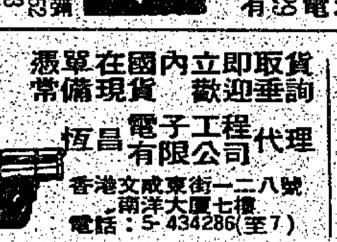
生行管司料持限公司。一直成用粤

包做到滿約

-時後到本報柯式部找張主任面洽。



裕安菲傭





會德豐有限公司註册處謹啟

會德豐有限公司註册處謹啟

海燕藝術學院

速成商科語言學校

TELEX 報考LCC. 必交

彌敦道717旺角道口地鐵站

電954187

商科文憑班。

秘書會考班

黎日橋華 二期星 日四初月六年申庚曆夏 國語法文 冷氣數室電話®805153 楊家吳家 大極拳 人極功 與刀槍尺 速沫製 二結他 琴中風 琴中级 679407 樂鋼理琴 上門英人 與程度會滿中文電③八 四六四六八 四六四六八 一次電③八 山三座側蔡準學校 師須有教育司認可資歷 新頭有教育司認可資歷 致政務要 學 英成專文人教 漢齊畫室 素水油會國會美 描彩畫法會考術 暑期兒童 SPEED-READ 會考 ★政府註册★ 21打拼士5女 校夜日字音 188 女招第四日校校習 生男課語 図□楼校習 中國舞蹈 請速與本校聯系 在省舞蹈學校上課 現代舞蹈 觀看大型歌舞演出 社交舞蹈 (四天,\$395元) 菜訓練中心日696477夜676144 大環山街坊福利會 凱熊游泳訓練 中文打字訓練中心 暑期班 兒童班 聲樂班 私家沃池與海礁任擇)七月十八日 課達一、三、五海灘二、四、六沃 導師:李曼石 基礎教起 課程:由經驗教師設計每組尺收15人 電 12-284760或 12-284365 [校:湖敦道四七七號二樓] 打字、簿記、商業英語班 ★鋼琴樂理保送考試★二胡琵琶筝 世界通行就業升職均有幫助*西太平洋職業訓練中心*九龍金巴利(新) 街7至11號二樓日③696477夜③6761 栢克萊補習中心 分組上課。專科速成。彌敦 分校:旺角道50-56號新旺樓四樓 ★結他電子琴★業餘作曲★幼師音樂 ★教師: 草秀娟康潔音駱鈴李一帆等 中三派位試補習班 **灭灭元是早班七月廿五逢六日早六時** 道242 立信度梯川字中國藝術學院③672447 整期班 速成班 特别班 分校:銅鑼灣留仙街室號四樓 九龍紅磡碼頭圍道大環道大環山新邨 索章:③303062③968771⑤703667 81年度英中會考英、數班 ABC成人英語夜班 半至八派池旅遊車接送二八八元私人 数早七至九枚練余炳漢K 367073 正角遠東大厦九樓③951437③962824 校長:鄧之(英國烹飪學會會士) 第四座52號地下電話③330408 院學泳游鯊凱 協韻音樂院 法 英數各科補習 電954187 班汽街九個兒運教邦體畢教女派。 號環舞球球操派 暑期 英文專修班 拼音會話班 不車66龍別童親練游育業練教專和 TCIF 一行。旺授各授會派教現體練車家 絕對高速完成適合各業由初學至倫大 課程教法所領融合各大學日文化會教 學班★速度進修班等視聽學校軒尼詩 材軒尼詩道458 號視聽學校⑤772431 道458 號金聯商業中心6字H772431 召港號角泳級男參教席任育一接汤 23 設發衣名術及亞會聯學學院有授 梯 啫 班 H 435272— 4≤ 鋼求要之能技面方多有後學員學使 鑼 學計設新套全一揚發技科且 灣成完月個十共級三分 **言十** 中 天 氏 英 CANADA 幼童英文班 見量暑期美勞班 ATTENTION: 100% of the 1978 and 1979 Great Lakes College of Toronto 兒童暑期國臺書法班 graduates have been successfully admitted to TOP Canadian Universities. Since last year the College has been designated a TOEFL testing centre. 時成課月樓山角列試並獲設之學特 招人了16K 33春前成能得計兒各别 生班8日座號秧茅續使升保重年為 Our Hong Kong Admissions Office is accepting applications for GII-13 students. Further information may be obtained at Room 1709 Lane Crawford House, 70 Queen's Road Central. Telephone numbers 5-253561, 5-265398. 凱熊游泳訓練 私家添池與海灘任擇七月十八開課全部頒滿截止報名第二期八月二逢一三 品版版正報台第一期八月一建一二 丘海獲二四六家池晨班七月廿五逢六 日早六時半至八旅遊車接送288 元私 -人教早七時至九成人領悟性高易學兩 堂會游480 元敖鍊余炳漢教樂道卅年 ①南華會四樓女子部⑤7605052。對仔中亞體育用 品公司⑤742096③旺角奧林匹亞體育公司③9658 85④官塘大一服裝公司③893988 九九話室十防沙龍日月開部文年中下天四生五二。樓大咀。十課授法英5.1.內十決 香港銀鑑灣伊榮街川號地下6777892 教游泳州五年K 367073↑ 九韓亚古老街 122 號A 地下 ③040071 香港授源協 香港工科學 大7月17日 期美術 由吳偉老師親自教授 專数古結民結電鋼提樂師授典他歌他琴琴琴舞 香港灣任京都戲院對面11號地上 香港人道西189號A地上(威利麻街) 香港: 軒尼詩道244 - 246 號⑤742740⑤751065 香港: 徳輔道西279 號⑤468646⑤469580 九龍: 亞皆老街120 號B ⑤037968③037662 七月中上課現已接受報名留位,另有兒童畫班書 法班。日夜查詢電話:〇〇三四八四一〇777630 九龍太子道263 號四樓香港禮頓道十號二樓 九龍荔枝角道342 號地下(近北河街) 九龍山東街50號A地下(近花園街) 報名處:南華會③字綜合館⑤776932 詳情H 4 3 3 8 9 8 香港商科語言書院·7月16日開課·天天上堂 領記拼音·日文國語·打字會話·CIF裁剪班 速記信札·西班牙文·數理化班·TELEX 香港標準向科外文學校 校址:北角英皇道425 - 43| 近北角 清暑期靜新班 碼頭 H 611601 人 日文專科 初中高級 日婦留日學者教日語會話 日婦會話 班級最多 日婦會話 師資最好 五五英婦會話師簽股好 與人教中學各級單方關語 暑期數專班招生 本校設備最新打字機。名師教授新舊數附加數 各級新數——附加數 國語會話。普話TOEFL 美國教師 特爲大陸來港現讀官津私校各級生設班: 羅馬翻琴學院 争美英加中 造訊苑^於品生術年

暑期補好英文 專業老師 循序引導 耐心施教 務使短期內達至一般水平 (全期六週每週十小時費用80~~120) 深水埗順率道 306(壽山校內)

校址:北角英皇道425 - 431 近北角 暑期打字班

九龍湖敦道242號立信大厦三座位敦道口 男女學員設備各異 院長:陳優芳

检數十間均輔邁直升大學之註册學校本中心在港主持入學試直接發給入 免费解答問題歡迎諮詢委託九龍尖沙咀星光行1227A室③696477③684403附設游學

九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓 電話: K 九五七五三一、K 九六二五零八

二香筆染夾士手囊油粉美。 使港等料咭紙工架彩彩術

3 筆法 筆筆法

思博補習

華僑日晚報廣告信箱 諝携收據來取 1410 1197
1411 1198
1412 1201
1416 1202
1417 1204
1418 1205
1419 1206
1420 1207
1421 1208
1423 1209
1453 1219
1454 1222
1456 1223
1457 1224
1500 1225
1175 1226
1180 1227
1185 1235
1190 1244
1192
1193
1195 1540 1541 1542 1551 1554 1555 1573 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1590 1592 1593 1600 1602 1603 1606 1608 901 906 909 912 914 918 919 922 929 938 940 952 954 961 963 964 965 966 967 968 1000 404 442 405 443 407 445 408 446 409 448 410 450 411 459 422 451 423 452 424 453 425 463 427 463 429 468 430 470 431 472 434 474 436 475 438 478 439 479 432 480 433 481 435 484 437 485 441 486 487 488 497 520 505 505 571 582 600 614 616 620 637 638 643 658 666 691 700 719 792 950 954 153 154 158 159 160 162 166 167 169 170 102 104 106 107 108 北角分處信箱號碼 荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 111 112 113 114 118 119 120 123 127 128 129 130 132 134 142 147

○課程:英文、敦學、附加敦學、物理、化學 ②上課日期:七月二十一日至八月廿三日,每星期雨次 每次兩小時。 ②師資:由富於經驗香港大學畢業在職教師任教。 地址:銅鑼灣電器道36號金殿大厦六樓口一E 度 電話:⑤706035⑤78451

畢業同學 F.3至F.5英文進修課程 :港大英文系榮譽學士,資深教師·多考書作者

地址:彌敦道469 新光大厦1402B 室(敦煌酒樓側 電話:853872或307185

告本

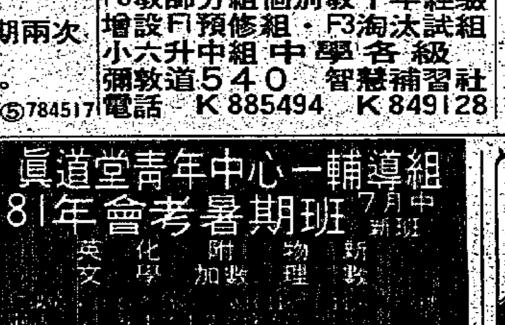
效報

力分

宏類

大廣

總統狗店 專均繁殖世界各種類名大出售 承接犬貓客養訓練僧種及殺虱 批發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓免養保健服務 店址:銅鑼灣關菲道500 號即總統戲 院對面H778206 7904042 歡迎詢問



道快色色儀山畫畫腊學提

48捷噴紙器度淨板筆生供



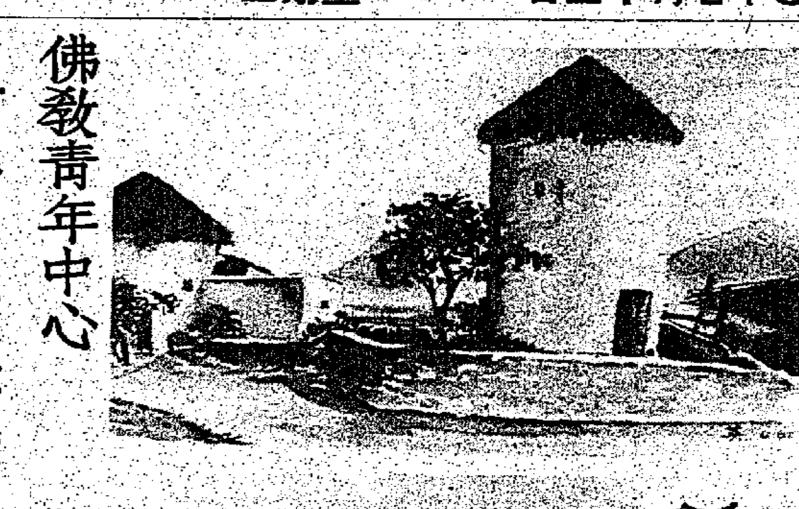
升F 5 會考各科 升F 1 -F 4 各級 升小學五六年級

1981最新文數理 F 4.5 會考文數理 最大學學文學文學 港大學學再獲教育文憑兼教學法 獎世年經驗專教任何中小生或自 修者英數全科時間任擇月60元 K 807051

影狗 會物 改進學習 88 庆 K 狗 適合中四升 彌敦道五百



占今名家書畫展覽 昨日揭幕今續展出





準備文化

「一年報告」 「一年。 「一年。

遊

地板 聯安 公司

中文打字

學海書樓與市局圖書館

打遠東城地區水

37

40万C 本人移動 電信服務 全私兩便 ③840485 恒泰

(作仙小吳·明) 父漁溪清

。出展心中年青教佛由

• 樓八堂會大在 • 日八十至四十)

装業程修

晶地板

3-311829 中西默式 中西联最

遊艇

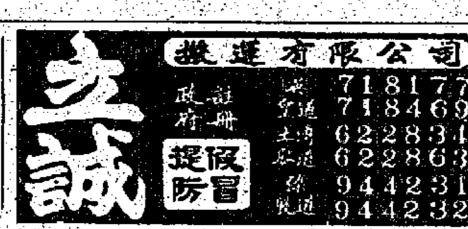
大週年紀念 價念

之之上 水晶地板公程車磨打腊清 提供保養服務 日夜服務 假日照常 ③864181 ③795896

油漆牆紙

紙漆 彌敦道611 號按11字五月花上。





東南亞總代理世界名廠鋼琴★意大利名廠G.E.M電子琴

大特價WEINSTEIN 4950★大批新欵到港特價由1750起

全部原裝進口、特惠分期保用十年、歡迎比較選購

数迎大小建築工程地盆定購,数量不拘,專車送到,收費特廉,交貨準時,電三・三〇九〇六二洽

LOANS for commerce, industries and projects development made to finance your new or present business. Any purpose. US\$100,000 to US\$10 million or more from America, Arab & Europe. Write for a loan application. INTERNATIONAL FINANCE P.O.BOX 3041



K 921815

譚有

應利本報分類應告



